REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE RINCON, No. 587
MONTEVIDEO

# EL SIGLO

AÑO LVI. — Núm. 16.479
Domingo 28 de Setiembre de 1919
(PORTE PAGADO)

*LA UNION DEMOCRÁTICA tiene por objeto fundamental defender los intereses generales del País, velando por los de las clases productoras del mismo en su doble manifestación del Capital y del Trabajo. En tal concepto concurrirán su acción y su esfuerzo a favorecer todo lo que signifique un adelanto o mejora de orden moral ó material para la República*

**Organo de la Unión Democrática**

*Pueden ser miembros de la agrupación todos los habitantes de la República, nacionales o extranjeros, que formen parte como patrones, empleados, obreros ó profesionales de Comercio, Industria, Ganadería ó Agricultura, y en general, los agentes de la Producción. Y del Trabajo, material é intelectual, en cualquiera de sus honestas manifestaciones.*

EL SIGLO
DIARIO DE LA MAÑANA
Fundado en el Año 1863

## El dominio industrial DEL ESTADO

Recientemente, ocupándonos de la incorporación al dominio del Estado, de varias líneas férreas, señalábamos que ello podría administrarlas bien, si los gobernantes prescindían de toda clase de compromisos y amistades de carácter político y llevaban a los puestos directivos de esos ferrocarriles personas competentes. Y hacíamos la salvedad como posible que pudiera hacerse, por la especial situación política del país, realmente excepcional, ahora como se encuentran los partidos, nuevos partidistas de predominio político, circunstancia que todo hace suponer se acentúe después que se realicen las elecciones de Noviembre, ya que si, efectivamente el partido legendariamente triunfalista conseguirá, dividido como se encuentra en varios grupos obtener una mayoría legislativa que responda en absoluto a los hombres de gobierno.

Pero, como fatalmente esta situación, políticamente anormal, no puede prolongarse indefinidamente, y lo más probable, lo casi seguro, es que llegará un día en que exista cierta concordancia entre la mayoría parlamentaria y el P. E., esa posibilidad de que para los puestos directivos de los organismos industriales se elijan personas desvinculadas de los grupos políticos o que al menos más que su vinculación se tengan en cuenta sus condiciones de carácter e idoneidad, desaparecerá, y primará de nuevo el sistema, que tan pésimos resultados ha generalmente en esa clase de cargos directivos, sería conveniente dictara una ley de carácter acaso, en virtud de la cual todos los establecimientos y servicios industriales del Estado, pasaran de sus actualidades directamente por funcionarios dependientes del gobierno, sustituyéndose en cambio de ese de arrendamiento a empresas particulares.

Si los ferrocarriles, las usinas, el puerto mismo de Montevideo, estuvieran administrados por entidades independientes del poder público, reservándose éste en su condición de propietario el derecho de reglamentar sus servicios, fijar tarifas, etc., bien se notaría en los contratos respectivos, modificables periódicamente en determinadas condiciones, se obtendrían ventajas considerables para los intereses fiscales y para el público, puesto que es indiscutible que los servicios que esas instituciones prestarían serían muy superiores a los que el mismo Estado podría hacerlos proporcionar, en razón del interés que las empresas arrendatarias tendrían en ello.

El gobierno se libraría de no pocos compromisos y enfados, incluso la situación violenta en que las huelgas de los obreros del Estado le coloca, violenta porque su condición de patrón y de autoridad pública simultáneamente, le hace ser juez y parte en esas contiendas, lo cual dificulta los arreglos y hace que los trabajadores consideren al Estado como un enemigo, absurdo éste que valdría la pena evitar.

## La Unión Democrática

### La próxima conferencia

Como noticiamos ayer, el próximo miércoles se realizará en el Teatro Catalunya, un gran acto público organizado por los elementos dirigentes de la Unión Democrática. Se realizará la primer conferencia de la serie que esta agrupación tiene en proyecto, para ir exponiendo ante el pueblo nacional y extranjero sus amplias miras y sus elevados propósitos, al venir, como ha venido, a la arena pública, al luchar sincera y honradamente por los bien entendidos intereses del país.

En dicho acto, intervendrán varios oradores, que interpretando los inspirados móviles de la colectividad, sabrán exponer ante su auditorio, los puntos principales que dieron origen y razón de ser a la hoy llamada "Unión Democrática".

El entusiasmo con que la idea de esta primer conferencia ha sido acogida en filas, hace descontar de antemano el más brillante de los éxitos.

Damos en otro lugar, una clara exhortación al público, para la concurrencia al acto de que nos hemos ocupado.

## Las grandes huelgas de Inglaterra

### Más de 1.000.000 de ferroviarios

Por si los grandes infortunios acaecidos por la sangrienta conflagración europea, no hubieran logrado gastar las energías vitales de las colectividades beligerantes, un nuevo azote amenaza a los pueblos civilizados y tal vez conduzca a un agotamiento que no se produjo en los cruentos años de lucha por la unión sagrada del patriotismo.

Los países Aliados en general han sentido y sienten actualmente en toda su grave magnitud, el peso de esos conflictos inesperados que vienen a obscurecer aún más el horizonte de la reconstrucción de la armonía internacional, tan ansiada por los millones de seres que rindieron sus vidas en el holocausto de un apostolado de justicia y bienestar.

La epidemia se extiende con una prontitud que desespera a los mismos gobernantes que deben luchar contra las naturales consecuencias aportadas por un conflicto donde se han inmolado las fuerzas más valiosas de la Nación, donde se han expuestos todas las energías y riquezas por la salvación del patrimonio común.

Empero, los asalariados de los países que han sufrido los trastornos de la emergencia mundial, no se atienen a resignarse con la grave crisis del momento y pretenden por medios subversivos conquistar una reparación inmediata y reñida con las circunstancias críticas porque atraviesa Europa.

Hace poco era Italia quien se conmovía ante la amenaza de una insurrección armada de los elementos proletarios. En Turín y Génova, se han llevado a cabalgo hechos vandálicos y dignos de toda reprobación: los asaltos y atropellos estuvieron a la orden del día, hasta que se logró por medio de medidas extremas contener el próximo cataclismo social.

Actualmente, Norte América e Inglaterra, deben de afrontar emergencias de tales proporciones, que jamás se guarda memoria de nada parecido.

Las corrientes subversivas parecen extenderse cada vez con mayor intensidad y aliarse una terrible dificultan surgen otras imprevistas, amenazando a la industria y el comercio, renacientes de los escombros de la hecatombe a una ruina, que cada vez se acerca más, resultando ya difícil predecir cómo se resolverán esos complejos claros producidos entre el capital y el trabajo.

Inglaterra, parece ser la nación sentenciada a sufrir en todo su rigor las alternativas del flagelo de moda.

Solucionado el grandioso conflicto minero debido a la saludable intervención de los poderes públicos, salvada la amenaza de desorden provocada por la huelga de policianos, un nuevo germen de disolución viene a trastornar el funcionamiento normal de las actividades nacionales.

Los comunicados telegráficos que nos llegan nos anuncian la proclamación y extensión máxima de la huelga ferroviaria, que paraliza por decirlo así, las arterias de la nación, pues en ella se comprometen la industria, el comercio y todas las fuentes productoras.

La intervención prudente que ha tenido el Primer Ministro, Lloyd George cuya liberalidad y transigencia en estas cuestiones nadie pone en duda, no han logrado impedir la intensificación del movimiento que cuenta ya con más de un millón de participantes a los que se agregan diariamente nuevos gremios.

Con lo expuesto, fácil es apreciarse el momento apremiante porque atraviesa el imperio británico en este ciclo de calamidades sin cuento que asola al género humano.

## El Presupuesto G. de Gastos

### Nueva prórroga

En la mañana de ayer se reunió en las antesalas de la Cámara de Diputados la comisión de presupuesto, para ocuparse de la cuestión planteada por el Consejo de Administración a propósito de las planillas de sueldos y de los gastos de las diversas repartiones de la Administración pública.

Un miembro de la Comisión hizo presente, que con las modificaciones introducida el presupuesto era sumamente imposible que el P. Legislativo pudiera terminar el estudio, antes de fin de mes.

De acuerdo con esta manifestación fueron puestas a discusión tres fórmulas: una prorrogando el presupuesto por un mes; otra por tres, siempre que el Consejo convocara las Cámaras para los primeros días de Diciembre y la última sancionándolo lisa y llanamente una prórroga sin límite.

Por lo visto, los propósitos del Consejo Nacional de Administración, respecto a la sanción del nuevo presupuesto, para el ejercicio económico actual, no pueden cumplirse.

La prórroga que decrete el Cuerpo Legislativo, será hasta finalizar el año económico,—pues las Cámaras cesan el 15 de Octubre en el período ordinario y la realización de las elecciones de Noviembre, hace pensar que el Código Nacional de Administración, no convoque de inmediato a la Asamblea General, a sesiones extraordinarias.

## Alrededor del mundo en aeroplano

### Premio por un millon de pesos

Anuncian desde los Estados Unidos que el Aero Club prepara un gran Derby aéreo alrededor del mundo, cuyos premios alcanzarán a un millón de pesos.

La comisión especial designada al efecto partirá en viaje el próximo mes de Octubre y durá la vuelta al mundo para establecer los sitios de aterrizaje y las rutas que deberán seguir los pilotos, designar jueces de partida y llegada y organizar comisiones en todos los países por los cuales deberán pasar los aviadores que compitan en el Derby.

El comodoro Beaumont, presidente del Club de oficiales aviadores de París y vicepresidente de la Liga aérea de Estados Unidos, que acaba de regresar de Francia será el jefe de la comisión especial.

Los pilotos que tomen parte en la carrera tendrán derecho a utilizar cuantos aparatos crean necesarios para completar la prueba y podrán, así mismo, hacer todo o parte del viaje en dirigible. Esta cláusula ha sido incluida en las condiciones debido a la gran importancia de los aparatos menos pesados que el aire en los vuelos a larga distancia y el hecho de que actualmente solo se dispone de dirigibles para los viajes a través del océano Pacífico.

## El Ministro del interior

### Suspensión del viaje a Minas

El Ministro del Interior doctor Manini Ríos, que debía ausentarse el lunes para el departamento de Minas, ha suspendido su viaje, por hallarse los caminos completamente intransitables.

Como ya lo anunciamos, el doctor Manini, pensaba permanecer varios días de descanso en la estancia de Riet.

# NOTAS DE ARTE

LA HERENCIA DEL VICIO

## La Unión Democrática

Invita a sus afiliados y a todo el pueblo nacional y extranjero, para asistir a la conferencia pública que se efectuará el Miércoles próximo 1.º de Octubre, a las 9 de la noche, en el Teatro Catalunya, calle Ibicuy entre San José y Soriano.

En dicho acto se harán conocer las altas finalidades que persiguen la nueva agrupación, dentro de las actividades políticas que rigen los destinos del País, y se procederá, también, a la proclamación oficial de sus candidatos a la Representación Nacional para los próximos comicios.

Quien siga de cerca los intereses públicos debe asistir a esta conferencia, seguro de que habrá de comprobar que, al amparo de la nueva Constitución de la República, la UNION DEMOCRÁTICA tiende a marcar tambien nuevos derroteros hacia la política inminente patriótica y nacional.

Nacionales y extranjeros: Concurrid a este importante acto público.

**La Comisión de Conferencias.**

## La misión científica del Dr. Justo F. González

Nuestro ilustrado compatriota, el doctor Justo F. González, acaba de dirigir una extensa comunicación, fechada en Nueva York, al Presidente del Consejo Nacional de Higiene, doctor Alfredo Vidal y Fuentes, relacionada con el desempeño de la misión sanitaria que le confiara y acerca de la cual hemos obtenido algunos datos que consideramos interesante dar a conocer.

En Nueva York, ha visitado el Departamento de Salud, ejemplar en su organización, sobre todo en lo que se refiere a profilaxis o lucha contra las enfermedades infecto-contagiosas o epidémicas. El doctor González ha podido reunir valiosas observaciones sobre la pandemia grippal, entre otras sobre la marcha de la expresada enfermedad en Nueva York, Washington, Boston, Filadelfia, sobre sus formas clínicas, hospitalización, sobre su probable etiología, servicio de urgencia de nurses durante la epidemia, etc.

Respecto a la preparación de las vacunas preventivas contra la grippe, se indica que en general son polivalentes y que el bacilo de (Pfeiffer) entra en la composición de alguna de ellas; de las observaciones realizadas se desprendería que actualmente hay una vía nueva abierta en materia de etiología y profilaxis, cita entre otros los luminosos trabajos del doctor Rosenaw, en particular sobre un estreptococus hemolítico.

Ha visitado los grandes laboratorios de Mullord y Parke Davis, cuyos productos gozan de fama mundial y muchos de los cuales son tan conocidos entre nosotros; en esos laboratorios ha podido estudiar los métodos de preparación de las vacunas preconizadas contra la mencionada enfermedad, habiendo gestionado el envío de muestras de las mismas a nuestro Consejo; las que han sido remitidas. En Washington, el Director General de Salud Pública, ha dispensado todo género de atenciones al doctor González, facilitándole por todos los medios el estudio de las diversas cuestiones que le interesaba conocer, y obsequiándole con numerosos gráficos, cuadros, fotografías, etc., referentes a la profilaxis de las enfermedades infecciosas y de origen venéreo.

El doctor González, después de haber estudiado otras cuestiones como las relativas al material de desinfección, depuración de aguas, etc., se trasladará a Europa, prosiguiendo la misión científica que se le ha confiado y cuyos resultados conceptuamos que serán altamente beneficiosos para realizar el plan de defensa sanitaria del país, programado por el Consejo Nacional de Higiene y que ha sido elevado últimamente al Consejo Nacional de Administración.

## Libertad para las importaciones en Italia

### Nómina de los artículos sometidos a la restricción oficial

Según comunicado oficial de Italia, ese reino ha restablecido la libertad de las importaciones de todas las mercaderías de origen y de procedencia extranjera, excepto las siguientes:

Aguas minerales, vino y vermouth, alcohol y licores, esencias y aceites esenciales, frutas en almíbar, chocolate, sales de aguas minerales, sulfato de cobre, sulfito, bisulfito y metabisulfito de cal, de potasio y de sodio, acetona, medicamentos compuestos, perfumería y jabones perfumados, explosivos, lino, yute y vegetales filamentosos peinados, hilados, tejidos y otras manufacturas de algodón, lanas teñidas, cardadas y mecánicas, hilados, tejidos y otras manufacturas de lana, crin y pelo, seda artificial, tejidos y otras manufacturas de seda, muebles, cornizas, mostradores, estantes, utensilios e instrumentos de madera; cordeles, cueros, guantes y otros trabajos de pieles, excluido el calzado; cemento de cobre; hierro y acero semitrabajados, rieles y travesaños de acero para ferrocarriles; láminas de hierro y de acero; máquinas agrícolas y repuestos; fusiles, pistolas y revólvers; oro trabajado y semitrabajado; trabajos en plata, relojes de oro; carros tractores y carruajes automóviles, coches de ferrocarril; piedras preciosas, trabajos en granito, trabajos en vidrio grabado, dorado o plateado; bananas y otras frutas frescas, pasas de uva, semilla de lino; trigas y vejigas saladas; plumas de adorno y para camas, sombreros adornados, esponjas, trabajos de coral, marfil, madreperlas, tortuga, cuerno y uña; material fotográfico y cinematográfico; abanicos, plumas, gorras y sombreros de toda clase, sombrillas y adornos de sombrillas; benzina, aceites minerales, pesado y petróleo; café y subproductos del café, azúcar, etc. tabaco, sacarina, naranjas, fósforos, naipes, mercurio, lámparas eléctricas incandescentes, cereales, comprendido el arroz, las legumbres secas y sus harinas, avena, semillas oleaginosas, carnes congeladas, saladas y en cajas, tocino, leche condensada.

## De la Liga Patriótica de la Juventud

### CONMEMORACION DEL 12 DE OCTUBRE — PROGRAMA DE FESTEJOS—EL TORNEO ATLETICO —FESTIVAL EN MAROÑAS — FUNCION DE GALA EN EL SOLIS

EL TORNEO ATLETICO—Se realizará en el Parque de los Aliados, un match de football entre dos cuadros de primera división. El ganador triunfante recibirá de la Liga Patriótica una copa titulada: "Día de la Raza y Batalla de Sarandí".

A continuación de ese partido, se efectuará un torneo atlético cuyo programa lo confeccionará la Comisión N. de Educación Física. A los vencedores se les adjudicará medalla de oro, diploma y diploma, para el primer, segundo y tercer premio respectivamente. Este torneo se realizará el sábado 11 y será a beneficio de la Liga.

LA MANIFESTACION—Desde ya se puede descontar que la manifestación cívica que se realizará el doce por la mañana, asumirá grandes proporciones. La Institución organizadora, se ha propuesto que la manifestación tenga éxito brillante y lo conseguirá.

EN EL HIPODROMO—La Comisión Directiva del Jockey-Club, teniendo en cuenta una solicitud de la Liga Patriótica de la Juventud, resolvió denominar respectivamente "Día de la Raza" y "Batalla de Sarandí" a los premios "Bristol" y "Virilio", programados para la reunión que se efectuará el domingo 12. Igualmente resolvió conceder a beneficio de la Liga cien entradas de paddock y cien de Tribuna para esa reunión. La Liga Patriótica gestona actualmente que elementos de la Aviación Aeronáutica Francesa que se halla en Buenos Aires, hagan evoluciones durante el festival hípico. Asistirán el Presidente de la República, Ministros de las naciones Ibero-americanas, etc.

FUNCION DE GALA EN EL SOLIS—Es probable que en combinación con la Compañía Guerrero, se efectúe en este Coliseo una velada en la noche del 11 al 12 de Octubre. Se confecciona ya un programa que promete ser muy interesante. Asistirán también las autoridades y presidirá esa función una Comisión de Damas.

## Solución del conflicto obrero portuario

### Personal que reanuda el trabajo

Toca a su fin, ha llegado ya, puede decirse,—el crucial pleito de los obreros portuarios; y la forma en que ha sido preciso solucionarlo evidencia que el ambiente no fué propicio para la gente trabajadora. Después de dos meses largos de protesta y rebeldía, han visto la inutilidad del esfuerzo y ayer un grupo de cerca de cien obreros se entrevistó con el Presidente del Directorio del puerto, con el objeto de solicitar su readmisión en el trabajo.

Surge de este final del conflicto una pesada y dolorosa enseñanza para la clase laboriosa y un motivo de observación y estudio para las autoridades superiores de la Institución. Saben, una vez más, los primeros, que un gesto impremeditado no es fecundo sólo por la extensión y que, por justa que considere su causa, necesita, la alianza, o la simpatía, al menos, de otros factores sociales que se vinculen en la finalidad perseguida, fuera de los espejismos transitorios, de intereses de momento, y de promesas ficticias. La mejora del proletariado no puede surgir de contingencias finalistas al círculo que la exije y si esto es así, quien sufre las consecuencias económicas que se derivan de un estado anormal y violento como la huelga y sus implicancias, no es justo que estupen a la sanción social los que, en una u otra forma, explotan la rebeldía latente de una clase, con cual sea el propósito que los guía. Los agitadores de profesión,—que extravían el criterio de la gente de trabajo exagerando la justicia de reivindicaciones incomprendidas, el calor de una oratoria cosmopolita, inconexa y falsa,—son los que al arrullo de una esperanza propia alientan las protestas bajo un mentido concepto de solidaridad y de armonía con principios que no atienden y resultados que no esperan, con más calidades que la miseria nueva cobijda y sin Internacional, que sigue en su ilusión intraducible las voces agoreras del Caimán.

No tira precedió, que de no ha hecho en un día, no puede seguirse devuelto sin transición, y aunque alguna vez se lo alcance por sorpresa el conocimiento de un titulado avanzismo, pronto recaerá y vuelve a la normalidad.

Por su parte, los dirigentes, los hombres superiores, que tienen en sus manos el destino de grandes núcleos de población, que utilizan la fuerza de labor y su facilidad de adoptación, tienen, en estos momentos de conmoción universal que se refleja en nuestro ambiente, una oportunidad rara para meditar, para meditar grandes, para sentirse humanos. Dominar el marco del éxito, comprimir el pecho que se dilata en el ansia de la satisfacción y abrir los brazos hacia una orientación de acercamiento y de concordia, distinguir el arrepentimiento y la hipocresía, la soberbia convicción; el orgullo y el escepticismo, está la mayor virtud que pueda proclamarse, la mejor manera de mostrar la superioridad adquirida y el buen decir no consistido.

Los pueblos sienten a sus conductores mientras ya con ellos la Experiencia, la gran Maestra de la Vida.

## El doctor Pi y Suñer

### Su primera conferencia

El sabio fisiólogo doctor Pi y Suñer, inauguró ayer en la Facultad de Medicina su cátedra de conferencias instituída por la Asociación Cultural Española.

A las 11 y 30 dió comienzo a su disertación previas algunas palabras de presentación del doctor Matías Alonso Criado y del doctor Angel Maggiolo, quienes hablaron respectivamente en nombre de la Asociación Cultural Española de las actividades de la Facultad.

Empezó el orador agradeciendo la amable acogida que se le hacía, agregando que se sentía como en su propia casa, en la Facultad fundada por su ilustre tío, el doctor Suñer y Castellvila,—como recordó el doctor Maggiolo,—y por las vinculaciones intelectuales que cultiva con nuestros hombres de ciencia.

Refiriéndose al estudio de la fisiología en España, afirmó que hay ciencia española por el hecho de existir un verdadero núcleo de hombres que trabajan en el estudio y en la investigación de fenómenos coincidentes. Esto sin perder de vista el carácter universal de la ciencia.

Entrando en materia, empezó haciendo de la afirmación clásica que establece el sensorio formado por cinco sentidos, exteriores todos. Ahondó en detalles en el deseo de rectificar esa afirmación falsa, desde luego, si se tiene en cuenta la diversidad de fenómenos a que responden las terminaciones nerviosas de cada sentido, y falsa también porque la clasificación clásica admite tan solo seis sentidos exteroceptores, excluyendo del número de los mismos los que manifiestan las sensaciones interiores de los líquidos, de los músculos, de las vísceras, etc. Abordando el análisis, dijo ver cómo en esos mismos sentidos dan lugar, por combinación, a la formación hasta un límite imposible de fijar, y hasta a la formación de falsos sentidos distintos, cuando se estimula las terminaciones nerviosas, produciendo sensaciones de frío por intermedio de las destinadas a trasmitir calor, y viceversa. Hablando de las funciones sensoriales, se refirió a la adaptación como determinante de las mismas, demostrando que por esa adaptación especial de cada órgano, de las percepciones sensoriales, propioceptivas, e interoceptivas, se economiza esfuerzo y energía a la vez. Citó para el caso, las sensaciones visuales que se adquieren, dijo, con el mismo esfuerzo y por una adaptación especial de la retina, se hace a los órganos de la vista tres mil veces más sensibles que la plana fotográfica más impresionable. En cambio, la luz, producida por inducción sobre el nervio óptico, tiene que ser de una potencia original exorbitante.

La segunda conferencia se realizará mañana lunes a las 6 y 30 p.m. y versará sobre el tema: Sensibilidad y conciencia química.

## Los mármoles nacionales y el Palacio Legislativo

En otro lugar de este diario publicamos un extenso y brillante trabajo del arquitecto italiano Giovanni Del Vecchio, sobre los mármoles que ha tenido oportunidad de ver y analizar en una reciente visita efectuada a los talleres de la Compañía de Materiales de Construcción. El señor del Vecchio, es un profesor distinguido, miembro de la Academia de Bellas Artes de Carrara y por eso en este caso su palabra tiene indiscutible valor técnico. Recomendamos, pues, la lectura de ese trabajo a todos los que se interesen por el desarrollo de la industria nacional.

## Pensiones a la vejez

### Inutilización del timbre

Por el Ministerio de Hacienda se ha dictado una resolución tendiente a evitar las dificultades con que se dice tropiezan los que deben abonar el impuesto de pensiones a la vejez en lo que respecta a la inutilización de las estampillas que justifican el pago de dicho impuesto. En efecto, la reglamentación de la ley establece que esas estampillas deberán ser inutilizadas con un sello fechador. La nueva disposición permite que esa inutilización se haga a pluma.

Con motivo de esta disposición hemos recibido la visita de un comerciante establecido con taller de grabados, quien nos manifiesta que esa medida no tiene razón de ser, por cuanto se encuentran en plaza, fácilmente, los tales sellos fechadores.

## EDICION ESPECIAL A 2 CENTESIMOS

## El arte del periodismo

A diario, en las patrias, exteriorízase el anhelo de renovación sojuzgador de las mentes de los hombres en la edad de ahora. Hay una fuerza tendenciosa tergiversando todos los sentidos sociales sometidos al servicio del progreso. Nunca fué la actualidad tan pródiga en el registro de individuales iniciativas derivadas de la aspiración de encauzarlas por nuevas vías la humana actividad. Tras el anárquico desbarajuste de la gran guerra, los pensamientos de los estadistas aparecen conturbados por un incesante prurito de organización. La efervescencia de ideas generalizóse. Todos los países experimentan hoy una indomable inquietud espiritual. No han podido sustraerse a su poder ni aun los pueblos ajenos a la formidable liza. España lo prueba. La vida de España desfílase en plena agitación. En las altas esferas sucédense rápidamente las mudanzas. Entre los humildes el desasosiego está latente. Las preocupaciones de los pensadores ganaron de arrastrarse para circular a los pueblos, acreciéntanse así...

Han de tratar mucho tiempo en recuperar su mansedumbre las corrientes de la opinión. Pueden hacer violentas las últimas sacudidas sociales. Volverá, empero, a normalizarse la vida así que la paz no encuentre trabas para realizar su misión reparadora. Bajará la marea de proyectos. Sólo entonces será factible anular el imperio del embrollo. Ha sido tal la manía organizadora, peculiar de los últimos tiempos, que se llega a confiar la ejecución de inauditas ficciones para diputados, para senadores, para ministros... Pues bien, la implantación de tales reformas algo se mejante al intento de encauzar los mares. Ni el arte ni la libertad son susceptibles de reglamentación. La libre elección de diputados es el último reducto del derecho de los pueblos a imponer su voluntad. Resultará pues, abusado llevar el espíritu de clase a los representantes del país.

El Arte... No puede haber escuelas para artistas. Sólo hay genios por generación espontánea. Así todos los grandes artistas poseen una técnica propia, genuina, no aprendida en escuela alguna. Nacen ya hechos maestros. Son iluminados. Elegidos de Dios, tras de ellos, un maestro, no tardan en superarlo, en convertirlo en discípulo, en disociarse de su manera... Únicamente sométese el genio al profesorado del maestro universal, La Naturaleza: Dios. Así no puede haber dos estros iguales. Ni aun parecidos. No han paridad entre las creaciones de los Pontífices de la pintura, de la música, de las letras. Pueden ellos crear escuelas. No se puede crear escuelas para ellos. El mejor de sus discípulos es siempre una mediania. Los discípulos de los genios triunfadores son como las beatas, impotentes para elevarse al Olimpo, arrastrarse para besar las losas dignificadas por la planta de los dioses. Así equivale a labrar por la legalización de lógicas pertinentes de pedantería, el intento de mandar a una escuela a los aspirantes a creadores de Arte.

También el periodismo es un arte. No hay posibilidad de enseñar a nadie a ser periodista de altura. Puede ser viable la idea de hacer una escuela de reporteros. Un reporterio es un simple auxiliar del periodismo. El periodismo de información se puede, por cierto, aprender. No es ese, empero, el periodismo legítimo. El arte del periodismo es como el arte de la poesía. No puede haber escuelas para ninguno de los dos. Servirían sólo la escuela para hacer inútiles bachilleres periodísticos. Los grandes poetas desdeñan la retórica. Incluso les place aguijarla, reformarla, cebarcela... El estilo de los grandes periodistas no se aprende. Se nace con él. Todo arte implica una ciencia infusa intransferible. El arte sin inspiración no existiera. Por eso los artistas son predestinados. Los pintores, los músicos, los escritores proceden siempre al dictado de Dios. Todo cuanto puede enseñarles el hombre sólo ha de servir para empequeñecerlos. Las águilas son como los náufragos. Nadie les enseñó a ascender. Tampoco pudo nadie enseñar a cantar a los mirlos, a los ruiseñores, a las alondras. Cristo, en plena niñez, asombraba a los doctores por su sabiduría. Los apóstoles no fueron a la escuela. A nadie en la penuria nunca crear una escuela para ... Escuelas... Escuelas... Escuelas ensombrecen. Los santos, los poetas, los periodistas, los músicos, todos los iluminados, sólo pueden tener de maestros. Primero, Dios. La vida, después.

Destácase en la historia mundial contemporánea la excelsa figura de un arquitipo de periodistas, Raimundo Poincaré. No ascendió a la cúspide de Poincaré por la sola virtud de su cultura. Hay en el glorioso país de Hugo cultivados intelectos de más recta entrevisión. Pero, el triunfo, empero, es aprendizaje de una cultura es lo de menos. Está catalogada. A cualquiera es asequible. Lo interesante de la obra de un escritor artista no está en los hechos que comenta. Está en los hechos que comenta. Poincaré fué algo más que un comentarista de los hechos de su patria. Fué un prosecutor de su historia, en la que asumió a la vez los papeles de actor y autor. Ahora, sancta ciclia su propósito de reanudar la vida periodística. Nadie como él pudiera demostrar que no se aprende en ninguna escuela a tener talento. Para llegar a ser una nombre intelectual, lo solo necesario el idioma. Sólo, pues, hace falta saber hablar, saber leer, saber escribir.... Lo absolutamente indispensable, empero, es saber sentir. El talento estriba en el corazón. Sin un corazón sano no se puede ser artista. "Ex abundantia enim cordis loquitur." Tal afirma en su Evangelio San Mateo. Uno de los más grandes novelistas de España no sabe de Gramática una jota... Baroja no necesita para elevar las ideas como noslas frente al altar del Arte. El primero de los poetas contemporáneos hubo de inventar innúmeros vocablos, de reformar otros, de traducir muchos... Rubén Darío necesitaba engachar el idioma para amoldar a él su pensamiento. Así descender del solio presidencial de la República, para desenvolverse otra vez en el llano del periodismo, no podrá, desgraciadamente, transferir a los demás el molde su figura. Hace falta ser un enorme predestinado para convertirse en central arquetipo de la gloria de una patria.

José Costa Figueiras.

EL SIGLO

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

| | Capital | e interior |
|---|---|---|
| Por un mes | $ 1.00 | |
| " 3 meses | " 2.80 | |
| " 6 meses | " 5.50 | |
| " 13 meses | " 10.00 | |
| Ejemplar por día | " 0.10 | |
| " atrasado del mes | " 0.20 | |

Argentina, Chile, Paraguay, Perú Ecuador, Bolivia y Colombia

| | |
|---|---|
| Por 3 meses | $ 3.00 |
| " 6 meses | " 6.00 |
| " 12 meses | " 10.00 |
| Brasil, Méjico, Europa y N. América | |
| Por 3 meses | $ 4.50 |
| " 6 meses | " 8.50 |
| " 13 meses | " 16.00 |

EL SIGLO será enviado directamente a todo persona que lo solicite, siempre que acompañe, adelantado, el importe de la suscripción, de acuerdo con la tarifa que corresponda.

El importe de las suscripciones puede ser enviado por medio de cheques del Banco de la República, por giro o en estampillas de Correo.

Toda correspondencia debe ser dirigida a la Administración.

A. D. GUILLERO, Administrador.

AGENTES DE AVISOS EN EUROPA

Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza, los señores Havas, Morenne y Cía., rue Trouchet, 9, París.

Agente y corresponsal especial en Londres: Edwin Grundy, South America Press Ltd., 1, Arundel Street.

# NOTAS DE FENIX

## Después de la niebla

No sin razón se ha dicho que "la mejores cosas vienen debajo de una niebla, por ejemplo, que asuba de aclarar,y se andando las lluvias de invierno, casi todos los animales hubieran sido cobiertos por una densa niebla negra, quitos ofrece un no-lo para meditar sobre la necesidad de nuevas previsiones en los servicios que presta el Estado a la navegación, a amparo de vidas e intereses. ¿Por qué, — sintiera en la época propicia a aquel fenómeno atmosférico, punto este que podría ilustrarse el instituto Meteorológico. — ¿por qué no ha de mantenerse un remolcador en el puerto de Maldonado, para atender las medicaciones las dominadas de auxilio de proteclerian de naves situadas en parajes lejanos de nuestra costa, hasta el Cabo de Santa Maria? ¿No resulta el mayor presteza que significa Montevideo la única escala habitada para tales emergencias?

Por ese lado, los deplorables siniestros recientes dejarían una indirafidos de fructuosa mejoras. En lo que el acto atañe al interés individual, los peligros excepcionales originados por la niebla han servido para equilibrar los méritos de los empleados de la Capitanía General de Puertos a quienes les cupo la honrosa tarea, llena de riesgos y dificultades, de representar la autoridad marítima en operaciones de salvamento realizadas en una situación que sometía a dura prueba el sentimiento del deber y surgió a cuyo acierto se ha atribuido la mayitud de los perjuicios materiales, añadiéndole a ello la satisfacción humanitaria de haberse evitado la probabilidad de que perezcan algunos náufragos.

## Pour rire

Un inglés millonario, J. Macpherson, ha puesto término a sus días en su residencia palaciega de Holey Hall, situada en las inmediaciones de Londres.

Antes de morir escribió una carta, llena de sumisión, dirigida a "quien que explica los móviles de su resolución, que para el por lo visto no tenía nada de supremo.

La carta va dirigida a un sobrino, Aimerie Cookson, a quien vela muy de tarde en tarde y al que, por lo mismo, profesaba mayor afecto que a ninguno de los miembros de su círculo familia. Por no soportar el cilindro de esta cosa que Mr. Macpherson puso fin a sus días.

Dice así la carta:

Mi querido sobrino: Ya que he decidido hacer algo que a la gente respetable le parecerá atroz, pienso naturalmente en ella, menos respetable de las respetables parientes. Dentro de esta queja, ofrecerte esta explicación.

La terrnina de mi mujer y mi familia me empuja al suicidio. No podía seguir siendo objeto de cuidados tan solícitos, que se me antojan a la vez nulos, ridículos y hasta de cierto cinismo me permite que desee nada, y yo quiero tener deseo de algo: nunca se me permite que pierda nada, porque casi siempre lo que pierdo se encuentra antes de que haya podido tener la alegría de haberlo perdido.

Pienso, con pesar, que el sobrino de mi mujer, a quien he tomado siempre por el sobrino de los demás, no tuvo el espíritu de los hombres de letras o de los hombres cotos en general. Aquellos versos que más procuraban a mi mujer, aquellos versos que presta el Estado a la navegación, a amparo de vidas e intereses. ¿Por qué, — sintiera en la época propicia a aquel fenómeno atmosférico, punto este que podría ilustrarse el instituto Meteorológico. — ¿por qué no ha de mantenerse un remolcador en el puerto de Maldonado, para atender las medicaciones las dominadas de auxilio de proteclerian de naves situadas en parajes lejanos de nuestra costa, hasta el Cabo de Santa Maria? ¿No resulta el mayor presteza que significa Montevideo la única escala habitada para tales emergencias?

Por ese lado, los deplorables siniestros recientes dejarían una indirafidos de fructuosa mejoras. En lo que el acto atañe al interés individual, los peligros excepcionales originados por la niebla han servido para equilibrar los méritos de los empleados de la Capitanía General de Puertos a quienes les cupo la honrosa tarea, llena de riesgos y dificultades, de representar la autoridad marítima en operaciones de salvamento realizadas en una situación que sometía a dura prueba el sentimiento del deber y surgió a cuyo acierto se ha atribuido la mayitud de los perjuicios materiales, añadiéndole a ello la satisfacción humanitaria de haberse evitado la probabilidad de que perezcan algunos náufragos.

## Pour rire

Un inglés millonario, J. Macpherson, ha puesto término a sus días en su residencia palaciega de Holey Hall, situada en las inmediaciones de Londres.

Antes de morir escribió una carta, llena de sumisión, dirigida a "quien que explica los móviles de su resolución, que para el por lo visto no tenía nada de supremo.

La carta va dirigida a un sobrino, Aimerie Cookson, a quien vela muy de tarde en tarde y al que, por lo mismo, profesaba mayor afecto que a ninguno de los miembros de su círculo familia. Por no soportar el cilindro de esta cosa que Mr. Macpherson puso fin a sus días.

Dice así la carta:

Mi querido sobrino: Ya que he decidido hacer algo que a la gente respetable le parecerá atroz, pienso naturalmente en ella, menos respetable de las respetables parientes. Dentro de esta queja, ofrecerte esta explicación.

La terrnina de mi mujer y mi familia me empuja al suicidio. No podía seguir siendo objeto de cuidados tan solícitos, que se me antojan a la vez nulos, ridículos y hasta de cierto cinismo me permite que desee nada, y yo quiero tener deseo de algo: nunca se me permite que pierda nada, porque casi siempre lo que pierdo se encuentra antes de que haya podido tener la alegría de haberlo perdido.

Pienso, con pesar, que el sobrino de mi mujer, a quien he tomado siempre por el sobrino de los demás, no tuvo el espíritu de los hombres de letras o de los hombres cotos en general. Aquellos versos que más procuraban a mi mujer, aquellos versos que presta el Estado a la navegación, a amparo de vidas e intereses. ¿Por qué, — sintiera en la época propicia a aquel fenómeno atmosférico, punto este que podría ilustrarse el instituto Meteorológico. — ¿por qué no ha de mantenerse un remolcador en el puerto de Maldonado, para atender las medicaciones las dominadas de auxilio de proteclerian de naves situadas en parajes lejanos de nuestra costa, hasta el Cabo de Santa Maria? ¿No resulta el mayor presteza que significa Montevideo la única escala habitada para tales emergencias?

Por ese lado, los deplorables siniestros recientes dejarían una indirafidos de fructuosa mejoras. En lo que el acto atañe al interés individual, los peligros excepcionales originados por la niebla han servido para equilibrar los méritos de los empleados de la Capitanía General de Puertos a quienes les cupo la honrosa tarea, llena de riesgos y dificultades, de representar la autoridad marítima en operaciones de salvamento realizadas en una situación que sometía a dura prueba el sentimiento del deber y surgió a cuyo acierto se ha atribuido la mayitud de los perjuicios materiales, añadiéndole a ello la satisfacción humanitaria de haberse evitado la probabilidad de que perezcan algunos náufragos.

Tiros Shirley President

Agentes exclusivos en el Río de la Plata: CERELAN Y MORDMANN, Montevideo N.º 1479 — Maldonado

# Los hombres de la posteridad

## A propósito de las traducciones de Hebbel

Federico Hebbel, el gran poeta germano, es uno de esos seres de excepción que pueden considerarse como los hombres de la posteridad.

En poco tiempo se han publicado dos versiones castellanas de su tragedia "Judith" y dos tomitos, uno de "Hebbel, crítica y biografía" de "Hebbel, prosista". Estas dos últimas versiones son obra de Francisco A. de Icaza, el bagaje erudito mejicano.

La figura de Federico Hebbel es realmente admirable. Fue un desgraciado; su genio, satánicamente genial, tuvo que luchar con la hostilidad de un medio ambiente inferior. Enrique Heine, que según el mismo había anunciado el final de una epoca artística, reconoce que con Hebbel se inicia una nueva.

La vida del gran escritor desconocido y menospreciado por sus contemporáneos fué un prolongado martirio. No hizo el mucho tampoco por ganarlo. Era brutal en sus egoísmos y lezna nos lo muestra los prolegos de ambas monografías como un grande hombre de carácter, de talento, de amor necesita en Hebbel un caracteres de crueldad. Se delata que los hombres superiores en el momento actual. Los Jepeldos en afecto que se le otorgaba. Se sabía fuerte y si en apariencia se resistía a la debilidad o a la ternura. Es como el propio Frasa insinúa, un precursor de Nietzsche en muchos aspectos. Esto dáremos esta indiferencia ante el dolor, son productos de una infancia durante la cual le redoseron las injusticias y las injurias. No fué niño manso y se vengó en la sociedad de no haberlo sido. Le humilló y la mancha de un origen sucesoparen en un espíritu un mar de odios y de furores. Acaso estos recuerdos, como la pobreza y su padre, fueron los que "robaron el corazón". Hay en su poesía, como en las notas de su "Diario" una verdadera tempestad de fe lidad. La nostalgia de felicidad tuvo su mina.

Tenía nota que en la obra de Hebbel se halla presente una extraordinaria modernidad. Gracias a remedio dable dramaturgo como el leyéramos a un hombre de nuestra época o. Ya que en la mejor de las épocas que tuviera del arte mas concepto más moderno del que suelen poseer los más de ellos. Es algo como un Meeterlink con energía o un D'Annunzio sin "pose". Admiró mucho a Hebbel Shakespeare y a Goethe. De éste ha dicho:

"Goethe era una enciclopedia; Shakespeare, un manantial.

Goethe es un Shakespeare, al no transformarse en el mismo más claro".

Esta claridad ha irradiado sobre la "Judith", de Hebbel. Sin embargo, en la tragedia de "Judith" se desborda en torrentes impetuosos. Nada de la serenidad del Júpiter de Weimar. Es el arte balsálmico tentivo y cultivado al mismo tiempo cual un don de los dioses de que no se transforma. Desrcoderse en su crédicos constantemente en esa prodigiosa tragedia. La muerte es una obsesión para el poeta. "La realización suprema en poesía — dice — es pasar el hilo de oro de la vida a la rueca del pensamiento de la muerte". ¿No vale esta definición por todo un Tratado de Estética? En "Judith" la ha realizado Hebbel cualmente. Son allí, como siempre en todo gran drama, ellos dos, Amor y Muerte, los protagonistas, que cedrá el paso a una fuerza superior, que es el fidcal.

Del "Diario" de Hebbel ha traducido ferza algunos fragmentos. Primero es la niez hebel poeta. Todo es prodeto y tétrico. De vez en cuando un tenue rayo de sol, que hace nombre como demonio de tantas tinieblas. El padre de Hebbel es tenaz y hosco. Nada le complace. La madre es una buena mujer, que como con sólo ver como a su hijo. Pasan por esas páginas algunos personajes curiosos: unos, buenos; otros, malos; otros, medio buenos y medio malos; exactamente igual que en la vida de todos. Hebbel se acuerda de ellos y los delina con la pluma cargado de melancolía. Luego ya es el hombre en plena madurez de espíritu, que cuelga monogramas cariñosos y sobrios, en lo que se contienen pensamientos personalísimos en su originalidad.

"Hay algunos libros que tesmos en la sensación de que domos hinchas a su autor".

"El humorismo es la sola creación completa de la vida".

"La mejor de las religiones es la que provocan las herejías".

"Los genios virtuosos desaceditan la virtud".

"La biba lleva las coronas de laurel; las coronas de espinas no las conoce sino la tempestad".

Hablando de un verso en que dos palabras riman de un modo nuevo y especial, dice que "esa rima tienen el aspecto de haber dado la vuelta al mundo antes de encontrarse".

Con atractivos sobremanera la mentalidad de Federico Hebbel, lo que más nos acerca a él es su biografía. Y más que nada aquellos días infantiles que se dicen que son los primeros en los que se forjaron su alma y su corazón. Una niñez sin paseos ni un prólogo de una existencia gris, anodina y vulgar. Los llantos de la infancia nos modelan el espíritu, como el agua de los vertientes modelas moldes las piedras que se encuentra al paso. El hombre superior ha sido en la mayoría de los casos un niño prodigio, no en la capacidad de acción, sino en la capacidad de pasión. Aspiró a algo que le pudiera saciar, pero que le dejara sediento. Y por encima de su castigo vió, como Próspero Merimée de chico, que los pedres se miraban mirándose unas a otras y no pensábanlo. Además, sólo por el dolor en los primeros años se llega al humorismo, y no olvidemos que para Hebbel "es la sola creación completa de la vida".

**Bernardo G. de Candamo.**

# Desde Buenos Aires

(Especial para EL SIGLO)

La actualidad como en todos los países es la anfitrión social, que día día, mas, mas, mas

# La obra monumental del Palacio Legislativo y los mármoles del país

## Un juicio elogioso sobre el magnífico edificio que se construye

## Las riquezas marmóreas del Uruguay y sus industrias derivadas

### Un concienzudo trabajo del ingeniero italiano señor Giovanni Del Vecchio

El trabajo que a continuación publicamos es debido a la pluma del arquitecto italiano profesor Giovanni Del Vecchio, distinguido profesional, miembro de la Academia de Bellas Artes de Carrara, y que formó parte, como jurado, en el concurso de proyectos para la obra de nuestro Palacio Legislativo.

Así que, tratándose de tan alta autoridad en la materia, su opinión es de un valor significadísimo.

A fin de que no se pierda nada de las bellezas de forma y de concepto, publicamos el trabajo en su original italiano, tal como fué escrito. Tiene la palabra el arquitecto Del Vecchio:

Como profesionista e oriundo de la ciudad de Carrara, de la Villa Carlo Felice, se poteva imaginarsi a fornire qualche migliaia di metri cubi di tale qualità; mi si rispose che in special modo la Capitale, raggiungendo la costruzione ed in ogni maniera tale dell'arte architettonica.

Non sarà dunque diceso al lettore una mia rivista sull'importanza artistica che assumerà il costruendo Palazzo Legislativo, e per quanto più concerne il suo lavoro di decorazione, con l'uso dei marmi del paese, presentando una breve rassegna delle varie circostanze, chè a mio modo di vedere, al riguardo ad un più vasto avvenimento del lavoro — sarà per altro, a cui vanno soggette tutte le grandiose opere architettoniche, che rientrino lavorare ad un vero senso d'arte—ciò che metterà in rilievo le varie fasi della sua costruzione, e per le quali passò il progetto iniziale di questo palazzo dell'architetto Meano da quando venne presentato tra quelli presentati al concorso internazionale, indetto l'anno 1911 dalla commissione parlamentare che ne progettava la erezione nel terreno situato in via Agraciada, circoscritto da Vie Nicaragua, Pampas e Venezuela. Tanto più accenno a questo dettaglio, perchè lo fare memoro del Giurì, che allora intervenne nello studio dei varii progetti, optò per la scelta di questo del Meano, come il più rispondente allo scopo fra i cinquanta tre, che presero parte a quel torneo artistico.

Di questo progetto dirò andiamo che per quanto fossero pregi indiscutibili, l'autore stesso faceva osservare, nella sua memoria descrittiva, che la distribuzione generale non consentiva interamente alle esigenze di edificio del genere, per la limitata superficie a disposizione di certi locali lo si doveva attribuire alla troppo ristretta superficie del terreno prescelto, però adatto a costruirvi un Palazzo, anche per i pronunciati dislivelli che presentano lungo i suoi quattro lati; come pure considerando l'esiguo numero di spazio fissato nel programma di concorso. Mentre, aggiungeva l'architetto Meano, come si è potuto osservare il piano di questo edificio, se fosse stato in una area maggiore, e di migliore ubicazione, si otterrebbe un progetto più razionale nella distribuzione e quantità di questi locali, più armonioso del suo insieme.

Ma disgraziatamente a quel valente Architetto, non fu dato scoprire e sapere preparato il suo progetto chè, per i misteri della vita, una mano criminale ne troncava di cammino alla lusinghiera prospettiva che dove a corridorgi, del brillante esito raggiunto in quel concorso.

Il parlamento di Montevideo, di abili architetti del paese, la Commissione parlamentare entrò nell'ordine di idee dettamate dal progetto Meano, ne studiò, con la felice e indovinata scelta della località attuale, che a suo tempo non fu trasformata in una piazza di forma elittica, nel cui centro resta ubicato il costruendo Palazzo.

Per ciò che pel riguardava le modificazioni al progetto, ne affidò l'incarico al Dovramento Nazionale di Ingegneri e Architetti, che si è distinto vi si apportarono le varianti indispensabili, tanto nelle dimensioni, quanto per una più comoda e logica distribuzione di varii locali; e benchè ci si doveva fare dentro prescritti limiti, pure si preparò un progetto che bene ponderato criterio tenne o appagando il desiderato della Commissione stessa.

Pure ce a parte di pubblico colto; ma non in arte architettonica, osservava che, al grandioso Palazzo manca ai successivamente, e che, disconoscendo che lo stile adottato dal suo autore non lo permette, è se gli architetti addotti a quelle modificazioni avrebbero voluto prosegtare con dico la cupola, ma un motivo architettonico che se fosse in tumulti, dia, sia lavoro, che portava una radicale variante nella struttura centrale della pianta, alla quale certamente in altre, non vennero autorizzati.

Frattanto secondo le approvate modificazioni, al progetto Meano si iniziò nell'anno 1909 la costruzione del Palazzo; giunta a buon punto nel 1911 la Commione parlamentare dovette risolvere quella questione architettonica decorativa de le quattro facciate da farsi in marmo o altra pietra artistica. Ed io che mi ero avuto una base del costo ne domandò il preventivo e varie calcolo di Carrara e della Toscana. Io pure ne presentai, per la loro presenza, varii campioni di marmi e alcune parti di lavoro in pietra Bottticino e Chiampo. Poi lo studio dei preventivi in modo dettagliatissimo, da potere formulare i calcoli più esatti sul volume e peso di ogni sua parte, lavoro ultimato è di una fatica e precisione e collaborazione in verità dire che ci fu tratta di un lavoro complessivo di tutti i varii preventivi.

Io gazetti dati possiamo dedurne l'elevatissimo prezzo che, si estrecherebbe ogni ed eseguire il revestimento del Palazzo Legislativo con marmi di Carrara o pietra Bottticino, sapendo per ultimo che in Italia la ricrittazione giornaliera degli operai è triplicata.

Benchè in quell'anno 1911 le proposte di prezzo potessero essere contenute entro sorse alla Commissione parlamentare l'idea di costruire tutta la parte architettonica decorativa in marmo, e di ricoprirvi in pietra Bottticino, anche per i pronunciati dislivelli che presentano lungo i suoi quattro lati; come pure considerando l'esiguo numero di spazio fissato nel programma di concorso. Mentre, aggiungeva l'architetto Meano, come si è potuto osservare il piano di questo edificio, se fosse stato in una area maggiore, e di migliore ubicazione, si otterrebbe un progetto più razionale nella distribuzione e quantità di questi locali, più armonioso del suo insieme.

Ma disgraziatamente a quel valente Architetto, non fu dato scoprire e sapere preparato il suo progetto chè, per i misteri della vita, una mano criminale ne troncava di cammino alla lusinghiera prospettiva che dove a corridorgi, del brillante esito raggiunto in quel concorso.

Il parlamento di Montevideo

La Harina Lacteada
NESTLÉ
está acreditada en el mundo entero desde hace más de 50 años y se usa en los principales Hospitales y clínicas de niños.

# VIDA SOCIAL

**GARDEN-PARTY—**

Para dentro de pocos días, se anuncia la realización de un gardenparty prestigioso por una de nuestras más caracterizadas sociedades de beneficencia.

**CLUB URUGUAY—**

Nuestro primer centro social, reabrirá esta tarde sus salones para recibir a las familias de los socios que quieran participar del té que allí se sirve.

Excusado es decir que el Club Uruguay congregará hoy a lo más distinguido de nuestra sociabilidad.

**BODA CHRISTOPHERSEN IBARLUCEA PONS-PUIG—**

Las miradas de nuestro mundo social convergen hacia la boda de la señorita Margarita Christophersen Ibarlucea con el caballero Juan Carlos Pons Puig a realizarse mañana.

La ceremonia religiosa se efectuará en la Capilla de Lourdes, que con ese motivo exhibirá sus mejores galas.

La novia dará el brazo a su padrino señor Hernandino Pons, siguiéndole el novio que dará el brazo a la madrina señora María Esther Ibarlucea de Christophersen. A continuación les seguirán el siguiente cortejo:

Guillermo Christophersen con la Srta. Margarita Christophersen J. E. Pons con la señora María Esther Ibarlucea de Christophersen, Raúl Pons y señora, Guillermo Urstopheren Ibarlucea y la señorita Anita Pons, Francisco Piñeiro Carro y la Srta. María Esther Christophersen Ibarlucea, Bernardino Pons Anjo y señora, Pablo de Malherbe y señora, Luis Puig y señora, Juan Christophersen y señora, Alfredo Bedil y Sra., Carlos Christophersen y la señorita Paulina de Malherbe, Eduardo Puig y Sra., Alejandro Christophersen y la señorita María Rosa Christophersen, Alberto Puig y señora, Héctor Federico Etcalada y señora, Juan José Costa y señora, Luis Puig Philips y señora, Francisco Lasala y señora, Carlos de Malherbe y la señorita María Caubarrell, Leopoldo Bedil y la señorita Esther Pons, Alejandro de Malherbe y la señorita Dolly Christophersen, Ernesto Serrales y la señorita Josefina Cabaña, Emilio Canova y señora.

Cambio Sturla
Calle Sarandí 501, esquina Treinta y Tres
En la casa más afortunada para vender los grandes premios de la Lotería. En "Cambio de Monedas", es la que paga mejores precios por cualquier moneda extranjera.
2418-Pte.

**EN LA LEGACION DE FRANCIA—**

El representante de Francia en Montevideo, señor de Amelot y Ramora, reunieron en sus salones, a un núcleo de sus relaciones, improvisándose momentos de cordial charla que encantaron a la concurrencia. Hablándose entre ésta, el maestro del bien decir en su lengua, Mr. Blédé, que deleitó a sus oyentes recitando trozos de Musset y Rostand, sus propias impresiones sobre nuestro país. Excusado es decir cuan atentos y corteses fueron los diplomáticos que hicieron amena aquella reunión, donde predominaron como se decía, las flores de la Francia de la reñora de casa, madame Margarita de Auzouy.

**CLUB CATOLICO—**

En la tarde de hoy, como todos los domingos los elegantes salones del Club Católico, serán centro de una reunión tan amena como distinguida.

La Comisión de señoras, que no desmaya en su celo por dar el mayor realce reales a tales reuniones, debe estar en este momento sus actividades con el propósito de que no decaiga el interés de nuestra sociedad por ellas, manifestado así el Club que desde un principio han consultado.

**DEMOSTRACIONES—**

Con motivo de realizarse la boda del doctor Luis Corrach con la señorita Rosita Nagel, un crecido número de sus amistades lo despidieron de la vida de soltero con una cena que se realizó el Pueblo en los primeros días de Octubre.

Quedó abierto el registro de asistencias en el "Hotel Barcelona".

—Con motivo del enlace del señor Pedro Chartenando con la señorita Marta Cavallero, varios amigos de aquel, le ofrecieron anoche un banquete desaldinólico de la vida de soltero. Concurrieron los señores Carlos María Brunleu, Juan José Segundo, Félix Marari, Antonio B. Lobiscorr, Luis Felipe Sermon, José Luis Bayeto, Roberto Longovery Justo R. Lagarde, José Pancecio, Julio C. Segundo, Félix Marari, Julio Julio Sinvicha Guerch, Isidro Johnston Antonio B. Campa, Enrique da Silva, José Luis Cruzoneuta, Pedro José Saralegui, José María Lastore, Enrique A. Segundo, Gregorio Belgarem (hijo) y Paul Charmendia.

A la señorita de Camus se le ofreció un artístico bouquet y un precioso cofre de flores de todos los cereales.

**BODAS Y NOVIAZGOS—**

Ha efectuado su primer visita oficial a la señorita Betty Irlmi Fontana el joven Mariano Pinet.

—Se realizó anoche el enlace de la señorita Marina Cerda con el señor Luis Estrado.

—En la ceremonia civil, que se efectuó la noche del sábado del señor Carlé, fueron testigos por parte de la novia, los señores Antonio Pisano, Ramón Fernández y Alfredo M. Carlé, y por el novio los señores Emilio Lagunaje, Juan C. Carlé y Pedro Estrada.

Amplificaron la boda en la ceremonia religiosa, el señor José Carlé, padre de la novia, y la señorita Paula Pisano.

—En el mes entrante se efectuará el enlace de la señorita Bethy Wigand, con el señor Emilio Marmero.

—El 4 de Octubre se realizará el enlace de la señorita Sofía Inigurain con el teniente segundo Juan José Laguinche.

—En breve contraerá enlace la señorita Carmen Garcia con el señor Vicente Vila.

—En la residencia de la familia de la novia, se efectuará hoy el enlace de la señorita Alejandrina Boni con el señor Alejandro Cerda. La ceremonia dará lugar a una interesante reunión dada las numerosas relaciones de los contrayentes.

—El enlace de la señorita Carlota Vidal Balleteros con el Sr. Maurilio Lewis, que se realiza en la semana entrante, dará lugar a una interesante fiesta en la residencia de la familia de la novia.

—Se ha realizado la boda de la señorita Tina Bottero con el señor Antonio Boori. La ceremonia religiosa que tuvo lugar en la Parroquia de N. Señora del Carmen (Cordón), fué apadrinada por la señorita Carolina Boori y el señor Lorenzo Agnerre.

—Se efectuó anoche la consagración de la boda de la señorita María Carolina Capia con el señor Pedro Cigarramendia.

En esta ceremonia actuaron como padrinos la señora Dorinda de Camacho y el señor Manuel Blanco.

En el contrato civil fueron testigos por parte de la novia contratante los señores Luis Calpe Serrano, Ricardo Platas Vilma, Antonio B. Camacho, Carlos M. Sombla y José Cavallero, y por parte del novio, los señores José Luis Bustelo, Luis Bot, Juan José Segundo, Alfredo B. Lobiscorr y P. Marari.

—Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Juana Nuñez con el señor Salvador Sciurano.

La realización de este boda ha sido fuente de los primeros nuevos comentarios.

—Se realizó en la mañana de ayer, la ceremonia del enlace de la señorita Pilar Cano con el señor Luis Strada.

—Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Juana Carlos Pernigotti, con el joven Juan Carlos Pernigotti.

Parecen que se van a casar.

—Se ha realizado el enlace del señor Alberto Bonomi con la señorita Amanda Zarella.

—Se ha realizado en Montevideo, el enlace del señor Bonomi con la señorita Amanda Zarella.

—Se ha realizado en Buenos Aires, el enlace de la señorita Carmen Rodríguez Bonet, hija del ex-Senador Rodríguez Bonet, con el joven Sarategui, José María Lastore, Enrique A. Segundo, Gregorio Belgarem (hijo) y Paul Charmendia.

—A la señorita de Camus se le ofreció un artístico bouquet y un precioso cofre de flores de todos los cereales.

**BODAS Y NOVIAZGOS—**

Ha efectuado su primer visita oficial a la señorita Betty Irlmi Fontana el joven Mariano Pinet.

—Se realizó anoche el enlace de la señorita Marina Cerda con el señor Luis Estrado.

—En la ceremonia civil, que se efectuó la noche del señor José Carlé, fueron testigos por parte de la novia, los señores Antonio Pisano, Ramón Fernández y Alfredo M. Carlé, y por el novio los señores Emilio Lagunaje, Juan C. Carlé y Pedro Estrada.

Amplificaron la boda en la ceremonia religiosa, el señor José Carlé, padre de la novia, y la señorita Paula Pisano.

—En el mes entrante se efectuará el enlace de la señorita Bethy Wigand, con el señor Emilio Marmero.

—El 4 de Octubre se realizará el enlace de la señorita Sofía Inigurain con el teniente segundo Juan José Laguinche.

—En breve contraerá enlace la señorita Carmen Garcia con el señor Vicente Vila.

—En la residencia de la familia de la novia, se efectuará hoy el enlace de la señorita Alejandrina Boni con el señor Alejandro Cerda. La ceremonia dará lugar a una interesante reunión dada las numerosas relaciones de los contrayentes.

—El enlace de la señorita Carlota Vidal Balleteros con el Sr. Maurilio Lewis, que se realiza en la semana entrante, dará lugar a una interesante fiesta en la residencia de la familia de la novia.

—Se ha realizado la boda de la señorita Tina Bottero con el señor Antonio Boori. La ceremonia religiosa que tuvo lugar en la Parroquia de N. Señora del Carmen (Cordón), fué apadrinada por la señorita

Agua Colonia Magic City
S.P.Q.R. COLONIA MAGIC CITY
Recomendamos esta rica Agua Colonia, la mejor y más barata entre sus similares
UNICOS DEPOSITARIOS EN EL URUGUAY
CAFFERA Y ESCALANTE
CALLE RINCON, 517 y 519 MONTEVIDEO
2377-mie.vie.sábado.

Para Buenos Aires, se encuentra en su ciudad Francisco G. Lynch y Adolfo G. Lynch.

—Después de permanecer una corta temporada en la ciudad vecina, han regresado los señores Carlos Sagarzazú, Francisco Amenós y varios más de Argentina.

—Regresó de alli anoche, después de haber pasado la temporada invernal, el señor José Batlinó.

—Se ha trasladado a Buenos Aires, el joven Rodríguez Bonet.

—Se ha trasladado a Buenos Aires, el joven Juan Carlos Rodríguez.

—Se ha trasladado a Buenos Aires, el joven

Loppacher, Revello & Bianchi
Importadores en Artículos para Autos, Carruajes y Carros
MUEBLEROS Y TAPICEROS
Unicos agentes en el Uruguay de las famosas PINTURAS preparadas y barnices de VALENTINE & Cia., de Nueva York
CERRO LARGO, 1110 — Montevideo
Teléfono: La URUGUAYA, 1673 (Agencia)
900-dc.pub.

Argentina" en el cual analiza los defectos de las exportaciones de Estados Unidos, la ineficiencia frecuente de sus ajentes y sus métodos de venta inadecuados para el temperamento y las costumbres de los consumidores argentinos.

Concluye diciendo que será relativamente fácil á los fabricantes inglesas volver a conquistar una buena parte de ese mercado llevando a cabo su alianza de relaciones próximas entre el vendedor y el comprador, inaugurando por los alemanes antes de la guerra.

Expresa que el argentino merece obtener un crédito prolongado y largamente encontrar en el vendedor la atención a sus necesidades y una participación equitativa en el trabajo y en los intereses.

**BARCOS PERDIDOS EN LA GUERRA**

LONDRES, 27 (Havas).—El total de buques de guerra ingleses perdidos en el curso de la guerra es de 154 y el de barcos auxiliares 415.

**SENSIBLE FALLECIMIENTO**

LONDRES, 27 (Havas).—Madame Paki Richelieu esta mañana en su residencia del sud de Gales.

## Estados Unidos

### Las huelgas continúan

**Extiéndese el movimiento**

NUEVA YORK, 27.—Un telegrama recibido de Pittsburg, anuncia que las huelgas, iniciadas el 22 de la actual, que reinaba, hicieron esta mañana gran daño a los obreros que están en la fábrica de acero de Clairton. Los gendarmes hicieron una descarga y arrestaron a tres huelguistas armados. Se cree que algunos fueron heridos. Ningún herido fue encontrado en el lugar de los sucesos.

Las empresas ganan terreno en el distrito de Pittsburg, pues aumenta el número de obreros que vuelven al trabajo. Los jefes del movimiento proyectan también paralizar el trabajo de seis fábricas de Bethlehem Steel Company, que es la empresa más grande del ramo, después de la United States Steel Company, que ocupa a cinco mil obreros. El presidente, Mr. Grace, se negó a entrar en negociaciones con el comité de la Unión de Obreros y es probable que se proclame la huelga el próximo lunes. Muchos obreros que vuelven a el distrito de Pittsburg, se proponen regresar a Europa, debido a la Huelga.

**LOS VAPORES ALEMANES**

WASHINGTON, 27 (Asociated).—El Departamento de Guerra entregará al Shipping Board ocho vapores alemanes, entre ellos el "Imperator", atribuidos a los Estados Unidos después del armisticio.

El Ministerio británico de Navegación espera que el "Imperator" sería entregado a sus agentes y lo había prometido a la Cunard Line.

Inglaterra considerúa que la atribución era provisoria y los Estados Unidos la considerarían definitiva.

**HUELGAS EN EL MISMO ESTADO**

WASHINGTON, 27.—La situación creada por la huelga de obreros de las fundiciones no ha cambiado.

La atención se concentra ahora sobre la labor de la comisión nombrada por el Senado para investigar sobre los motivos de la huelga.

**ARRIBO DEL EMBAJADOR BRITANICO**

NUEVA YORK, 27 (Havas).—Ha llegado a esta capital el nuevo Embajador de Inglaterra en Estados Unidos, Mr. Grey.

Este declaró que su misión en Estados Unidos será cortés y de buena voluntad.

**DONACION DE ROCKEFELLER**

NUEVA YORK, 27.—Se anuncia que Mr. Rockfeller ha donado la suma de veinte millones de dolares para el perfeccionamiento de la instrucción médica en los Estados Unidos.

**PROVOCACION ARMADA**

WASHINGTON, 27.—El Departamento de Marina ha tomado en consideración el proyecto de vuelo a realizarse en hidro aeroplano entre Santiago de Cuba y las Islas Filipinas con escalas de aterrizaje en las Islas Hawai, Wake, norte del archipiélago Marshall, Guam y el grupo de las Marianas.

## Italia

**ES RECIBIDO POR NITTI**

ROMA, 27. (Havas) — El Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, doctor Pedro Baptista, ha sido recibido por Nitti, el cual le ha dado las gracias por la actitud de su país durante la guerra.

ROMA, 27. (Havas) — El Primer Ministro, señor Nitti, recibió esta mañana al Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay doctor Buero.

## España

**LLEGADA DE UN SINDICALISTA**

MADRID, 27 (Havas).—Comunican de Barcelona que se ha producido el arribo del sindicalista español que se encontraba en los Estados Unidos hace años.

Mr. Grace, que ingresó en entrar en negociaciones con el comité de la Unión de Obreros y es probable que se proclame la huelga el próximo lunes. Muchos obreros que vuelven a el distrito de Pittsburg, se proponen regresar a Europa, debido a la Huelga.

**LA HUELGA PROSIGUE**

MADRID, 27 (Havas).—Comunican de Barcelona que no se ha producido cambio alguno en la situación creada por la huelga de los ferroviarios.

**LA INFLUENZA**

MADRID, 27 (Havas) — Se asegura que ayer se dirigió al ministro de Abastecimientos señor Canal, sin embargo, no se ha dado ninguna noticia.

**LA VENGANZA TERRIBLE**

MADRID, 27 (Havas)—Comunican de Valencia que un cobrador de la Compañía Tranvías que había sido despedido, dió muerte en la calle, acribillando a puñaladas al cobrador y al actual ingeniero de la compañía.

MADRID, 27 (Havas).—Informan de Marruecos que el total de las tropas que operan allí se eleva a 20,000 hombres divididos en seis columnas.

"Parece que las operaciones se han aplazado a causa del temporal reinante.

MADRID, 27 (Havas)—Anuncian de Ceuta que los barracuqes se hallan atrincherados por la presencia de aviones de bomberos.

**VENCIDO DE ABASTECIMIENTO**

MADRID, 27 (Havas)—El conde Vallellano, ex ministro de Abastecimientos se reemplaza del referéndum.

**EL PROPOSITO QUE ANIMA A TODA HUELGA ES AFECTA A CUATRO MIL BARCOS**

LONDRES, 27 (Havas) — Telegrafían de Dublín (Irlanda) que durante el turbioso temporal a raíz del cual, se encontró el vapor "Valhemoor" ningún los buques meteriormente "Tralee" e Inglés "Bayrnorte" pereciera.

# Información especial de la Argentina

## De nuestro enviado especial

### La gran colecta

**Lo recolectado hasta hoy**

**Alcanza a $:289.206 pesos**

BUENOS AIRES, 27—La gran colecta nacional está alcanzando una suma grande de los días.

Los distintos teatros recolectaron hoy 1.155.823 pesos, que eleva la suma recaudada a $:289.205 pesos. Hanse registrado hoy donaciones importantes entre éstas cabe señalar las siguientes: El señor Nicolás Mihanovich donó 500.000 pesos, e hizo la promesa de entregar un cheque en cada, cualquiera de los grandes barriles obreros, que piensa hacer la gran colecta. Esta circunstancia le ha costado un millón de pesos más. El señor Matías Errázuriz donó 20.000 pesos y "La Prensa" 15.000. El señor Juan Irabier, dueño de la gran cabaña Los Pinos donó uno de los carneros más con recelentemente premiados en la Exposición de Palermo, para que sea rematado en beneficio de la gran colecta; y además una colección de ceráminas que representa un valor de $ 10.000 pesos.

Redibieronse también donaciones anónimas de valiosísimas alhajas y otras obras de arte.

Monseñor De Andrei repitió nuevamente elogiosas frases para la empresa propiciada de "El Siglo", "La Razón" y EL TELEGRAFO, que con su servicio telegráfico partiendo en esa, da diariamente el resultado de la colecta, al mismo tiempo que los diarios de Buenos Aires, que habían proporcionado con su propaganda cuantas donaciones, demostrado también en virtud de los despachos de EL TELEGRAFO, esta. Del interior de la República llegan gran cantidad de telegramas así como de la Unión Económica Nacional del Uruguay, felicitando al comité Ejecutivo, por la iniciativa, recibida de la colecta.

Asegúrase que el Comité tiene grandes sumas recolectadas, que aumentará el último día.

Hoy formáronse nuevos bélmodas de colecta.

Corresponsal.

## Un grave momento social

### El proletariado argentino convulsionado

BUENOS AIRES, 27—Las Federaciones Obreras del Rosario convocaron para el 29 de Setiembre, en la República, exigiéndose decretar la libertad inmediata de los presos políticos y la abolición de la Ley de Residencia.

Recomiendan también boicotear los diarios "Bandera Roja".

Recomiendan también boicotear los diarios "Bandera Roja".

Recomiendan también boicotear los diarios "Bandera Roja".

# Deportes y Deportistas

## FOOTBALL

### EL MATCH INTERNACIONAL DE ESTA TARDE

#### URUGUAYOS v. ROSARINOS

Por octava vez los teams representativos de las Asociaciones Uruguaya y Rosarina definirán superioridad por el campeonato Asociación.

El lance promete incidencias brillantes, pues ambos conjuntos son poderosos e irán a la lucha dispuestos a aptar sus energías y entusiasmo en pro de la victoria.

Es la octava vez, decimos que uruguayos y rosarinos bajan a la liza, llevados por el anhelo de triunfo de sus partidarios, cada día más en consonancia con las nuevas orientaciones y modalidades del football actual.

Para nadie es una novedad que nuestro equipo va debilitado: a la ausencia forzosa de prestigiosos elementos que han presentado renuncia, se une natural y lógicamente la indecisión sobre el comportamiento de los nuevos; pero nosotros, siempre optimistas esperamos en ellos, junto a los que fogueados en contiendas de la misma naturaleza, sabrán darlo todo por el triunfo de la casaca. Por otra parte, el adversario de mañana es poderoso; se ha impuesto brillantemente en varias ocasiones y sobre enemigos también poderosos, teniendo esta vez el aplauso de sus partidarios y el ambiente normal.

El señor Bienr, tendrá la difícil tarea de dirigir el encuentro. Aún cuando no lo conocemos, esperamos su buen comportamiento. Los teams actuarán así:

Uruguayos—Clavijo (Reformers); Urdinarán (Nacional) y Foglino (Nacional); Ruotta (Peñarol), Seijas (Central) y Marroche (Reformers); Somma (Nacional), Carbone (Dublin), Romano (Nacional), Gradín (Peñarol) y Omar Pérez (Wanderers).

Rosarinos—Araya (G. y Esgrima); Bourguignon y Celli (N. Olds Boys); Fernández (G. y Esgrima), Celli (N. Olds Boys) y Faggiani (Tiro Federal); Libonatti (N. Olds Boys), H. Libonatti (G. y Esgrima), Badalini (N. Olds Boys), Sosa (Central Córdoba) y Francia (New Olds Boys).

### EN MONTEVIDEO

#### Por la Copa Perú

En el Parque de los Aliados se medirán esta tarde dos equipos combinados con la base de Nacional y Peñarol, disputando una copa donada por el Excmo. señor Ministro Plenipotenciario del Perú.

Dada la forma que han sido constituídos ambos teams, es de presumir que la lucha resultará sumamente equilibrada y se hará exposición de buen juego.

Se ha confiado la dirección de la lucha al señor Ricardo Vallarino y los conjuntos formarán así:

Team A—Mazzali; Varela y Martínez; Molinari, Alfredo Zibechi y Armando Zibechi; Bastos, Carbone, S. Urdinarán, Mauri y Marán.

Team B—Soria; Benincasa y Pons; Medina, Delgado y Delacroix; Pérez, Pardiñas, Amato, Artigas y Campolo.

Con tal motivo, la Secretaría Asociacionista nos pide publiquemos la siguiente citación:

Citase a titulares y suplentes que componen los teams de combinados que publicamos más abajo, para que concurran hoy, a las 2 y 45 de la tarde, al Parque de los Aliados, donde se realizará el match por la "Copa Perú":

A. Mazzali, M. Varela, Juan Martínez, Catulo Molinari, Armando y Alfredo Zibechi, C. Bastos, Américo Carbone, Santos Urdinarán, Felipe Mauri, Rodolfo Marán, Juan C. Soria, José Benincasa, Bernabé Pons, Ricardo Medina, Juan Delgado, Augusto Delacroix, José Pérez, Manuel Pardiñas, Armando Artigas, Carlos Amato, Antonio Campolo, Romeo Rizzi, Juan J. Orizzia, Juan Molinari, Francisco Rami, Raúl Garrido, Enrique Savio, Atilio Minoli, Adolfo Ghierra, Conrado Ross y Daniel Grecco.

TEAM A: Mazzali; Varela y Martínez; Molinari, Alfredo Zibechi y Zibechi; Bastos, Carbone, Santos Urdinarán, Mauri y Marán.

TEAM B: Soria; Benincassa y Pons; Medina, Delgado y Delacroix; Pérez, Pardiñas, Amatto, Artigas y Campolo.

Como suplentes de estos dos teams se han nombrado a Orizzia, Molinari, Rami, Garrido, Savio, Ross, Ghierra y Ricci.

LA COPA "PERÚ"

### INTERMEDIA Y LIGA NACIONAL

Con anterioridad al partido por la Copa Perú, jugarán esta tarde los conjuntos combinados de la División Intermedia y Liga Nacional.

Se trata de dos cuadros poderosos y que realizarán, sin duda alguna, un encuentro excelente, en el que el triunfo será ardientemente disputado.

Los cuadros estarán integrados así:

Intermedia—Marcelain; Santos y Martín; Sartancieri, Bertone y Amato; Gianotti, Trombotti, Serratto, Cabrera y Pereyra.

Liga Nacional—David; Varela y Merli; Aragonés, Vidal y Arenas; Cerizola, Bianchi, Brigia, Dell'Acqua y Grocco.

## Al margen del "fixture"

Mientras uruguayos y rosarinos disputan la copa Asociación, en el Parque de los Aliados se realizará un programa, que si bien no es óptimo, por lo menos atraerá allí, a nuestros aficionados siempre deseosos de presenciar jornada en que se ponen a prueba el prestigio y adelanto del football uruguayo.

Dos matches tendrán lugar en el amplio ground, uno en que se medirán los combinados de Intermedia y Liga Nacional, conjuntos excelentes que acusan un training especial, y que a juzgar del juego desarrollado, promete ser interesante y otro en que intervendrán dos conjuntos seleccionados con la base de Peñarol y Nacional y que a juzgar por la manera en que han sido constituídos, será también ambiente a una lucha inteligente y eficaz.

Los cuadros que intervendrán en ambos matches formarán así:

LIGA NACIONAL: David; Merli y Varela; Aragonés, Vidal y Arenas; Cerizola, C. Bianchi, Borgia, Del Acqua y Grocco.

INTERMEDIA: Marcelain, Santos y Martín, Santarcieri, Bertone y Amato; Trombotti, Sosa, Ichegoyen, Cabrera y Pereira.

### En Canelones

#### UNIVERSAL v LIBERTAD

En el tren que sale hoy, a las 9, partirán para Canelones los componentes del primer team del Universal, quienes van a esa localidad, a fin de medirse en lid caballeresca, con el Club Libertad. Acompañarán al equipo albi-verdi, los señores Inocencio Puccio, Francisco Luquetti y Edmundo Bruno.

Universal lleva el siguiente team: Belouta, Arago y Minoli; Molinari, Molinari y Ghierra; Pérez, Caviglia, González, Villar y Garrido. Suplentes: Farinasso y Duque.

### Lo que dicen los diarios porteños

#### RACING CELEBRARA ASAMBLEA GENERAL

Pertenecen a "Última Hora" los párrafos que siguen y que tienen atingencia con la escisión del football argentino:

"Después de la actitud asumida por la C. D. del Racing, colocándose frente a las autoridades asociacionistas por un simple capricho y a título de no se sabe qué razón probada, los dirigentes de la institución han tenido que enfrentar una situación que se hace difícil, a medida que transcurre el tiempo de la desafiliación.

Es natural y nos lo explicamos perfectamente, que se hayan producido algunos síntomas de reacción, por la diferencia de opiniones que entre los asociados debe haber creado la actividad de la C. D.

Una parte de ellos no hacen misterio de su juicio desfavorable respecto al innecesario conflicto creado y estimulado por esa institución.

Otros prefieren retirarse del club entendiendo que se ha procedido a asumir responsabilidades graves sin previamente consultar el pensamiento de los socios.

Todo esto ha llegado como un rumor sordo de marejada, hasta oídos de los componentes de la C. D. del Racing, la que juzga de que está en el momento propicio para un gesto que capte las simpatías perdidas y afiance su arranque de indisciplina, calificado de energía e independencia, por la C. D. del club.

En consecuencia, no se puede extrañar que el 10 de Octubre haya una asamblea extraordinaria en el citado club, provocada por la C. D. y destinada a consultar el pensamiento de los socios a los cuales se coloca en el tranco de provocar la renuncia o mantener a la citada comisión.

La situación es de esas que suelen buscar los políticos hábiles, que conocen el plantel de su electorado fijo e inamovible.

La asamblea se organiza estratégicamente, como para poder desorientar a los asociados que se disponen a discutir serenamente las contingencias de la actitud y la corrección con que se procedió a asumir la responsabilidad del conflicto sin conocer el criterio de los asociados.

Los oradores dirán seguramente que los dirigentes no pueden ser abandonados en esta partida, ya que ellos merecieron en su oportunidad la votación favorable que los elevó a las posiciones directivas. Se dirá, también, que aquéllos se vieron arrastrados a resoluciones inmediatas frente al abuso y a la deserción de los dirigentes asociacionistas. Y es claro que no faltarán los aplausos, cuando alguno de los oradores más floridos, construya la frase de rigor: "la C. D. del Racing, entendió que salvaba el honor, la jerarquía la importancia y los derechos de la institución ante el desborde de la mala voluntad y del apasionamiento de los miembros de la C. D."

La asamblea viene, sin embargo, a tiempo como para no aparecer ante la opinión pública, como impuesta. Peor sería, sin duda, que ella fuese solicitada por los asociados. Habría equivalido a demostrar la desconformidad. En cambio, resolviéndola de mutuo propio, se aparece dando la impresión de que se está convencido de que la sanción les será favorable y que no rehuyen la suerte de una desfavorable.

En fin. Los componentes de la C. D. del Racing, hábiles políticos, aliados al conservatismo provincial, conocen las debilidades de ciertas masas, las que son fácilmente conducidas en cuanto se las halague un poco, su llamada vanidad".

Por otra parte, "La Montaña" optimista desde los primeros momentos, habla del asunto en esta forma:

"Bien lo dijimos ayer. Se han iniciado gestiones tendientes a obtener la uniformidad del ideal, que tengan como meta la fusión de los teams del círculo privilegiado.

Y fuimos los únicos que hablamos del posible acercamiento, aunque el mal ya había avanzado.

Y seguimos creyendo apesar de las reservas que se guardan al respecto.

Se ha creado un ambiente tan malsano a los efectos de la nueva fusión, que por eso a los trabajos no se les asigna mayor importancia.

E insistimos. Y también diremos el porqué de tanto silencio. Oficialistas y opositores se han cerrado en un mutismo que los hunde. Nadie quiere ceder. No miran hacia adelante. Prefieren estrellarse antes que doblegar la cerviz. ¡No saben que este gesto les honraría!

Marchan como el torrente, inseguros, pero hacia adelante. Creen que el triunfo está en la prosecución del enorme error. Y hay más: admiten las gestiones pacifistas del doctor Aldao, pero temen manifestarlas.

Como buenos deportistas, en su interior anhelan el momento supremo que ha de terminar con estas rencillas que redundan en perjuicio de la nacionalidad del football. Pero temen. Se han sumergido en un hermetismo absoluto. Hay alguien que trata de quebrarlos: el doctor Aldao. Que reflexionen sobre nuestras indicaciones. No nos pese mañana el silencio de hoy! Y que se note y tenga, en cuenta, que la oportunidad existe!"

### Notas de la vecina orilla

El goalkeeper de San Isidro, hábil zaguero, cuya actuación en el Campeonato ha merecido entusiastas elogios, jugará por Palermo intermedia.

En el día de ayer ha sido presentado a la Asociación su decisión en ese sentido.

Se trata de un pase que hará ronchá.

Y a todo esto, Palermo va teniendo un cuadro que da calor.

Ayer debió reunirse el Consejo superior.

Siguió tratando los asuntos que tiene en carpeta y que son bien pocos, por cierto.

### Intermedia

#### CITACION

Se invita a los señores jugadores: Marcalain (Sayago), Santos (Fénix), Martín (Sayago), Amatto (Misiones), Bertone (R. Juniors), U. Bantaciere (Miramar), Trombott (U. Onward), Bozzo (Liverpool), Etchegoyen (Liverpool), (A. Cabrera (Misiones), Pereira (Liverpool), Patiño (R. Junior), Serrato (Miramar), Brugnoli (R. Juniors), Amarelli (Liverpool), Cúneo (S. América), Acevedo (Liverpool), Gianotti (Miramar) y Sazzano (U. Onward), para que concurran hoy domingo 28, a la 1 y 30 de la tarde, al Parque de los Aliados, a objeto de realizar el match de combinados con la Liga Nacional.

Se encarece la asistencia, así que como cada jugador lleve consigo el equipo de footballer, pues se le facilitará la camiseta distintiva.

También se encarece la asistencia de los señores Casas, Usera Bermúdes, Baleirón, Ortiz Amarillo y Luna, respectivamente miembros de la Comisión de Selección, referée y linesmens.—Umberto Ottati.

### Liga Nacional

#### AVISOS IMPORTANTES

Citase a los jugadores David, Dendi, Varela, Merli, Beramendi, Aragonés, Vidal, Arenas, Bassi, Zerizola, Bianchi, Borgia, Dell'Acqua, Greco, Ares, Brocardo y Grecco, para que concurran hoy a la 1 y 30, con sus equipos correspondientes, al Parque de los Aliados, a fin de efectuar el match con la División Intermedia. Se ha constar que los jugadores que no concurran sin previo aviso serán descalificados por el resto de la temporada.

También se previene a los clubs de Primera División y segunda, que con motivo de realizarse mañana el match de combinados con la División Intermedia, quedan suspendidos los partido fijados.—El secretario.

### Entre futuros campeones

#### Montevideo Record v. Olimpo

Se llevará a cabo este partido el domingo 28 de Setiembre en Punta Carreta, a las 3 de la tarde. El team del Montevideo Record será el siguiente: Sarracco; O. Serrón y A. Rotamosa; E. Santos (cap.), R. Pereira y P. Gostivar; B. Ramírez, A. Arón, Ballesteros, A. Balsani y A. Ferreira. —Suplentes: Rocha, Barreto, Cessio, Latesa, Fierro y Pascal.

#### Bolons 4; Remoerio 3

Efectúose el sábado 20 en el field de Las Acacias, el match concertado entre estos dos teams, venciendo el Bolons, después de reñida lucha.

Actuaron por el team vencedor, los siguiente: Luis de Bernardo; Cárlos Scavino y Amadeo Violante; Dante Di Lorenzo, Antonio Matonne y Américo Cazarone; Raúl Regueiro, Roberto Florentino, Donato Haria, Raúl Loriente y Salvador Marcilla.

Uruguay Central F. C. v. Industrial F. Club

Esta tarde se llevará a cabo este partido de football entre estos dos teams, que jugarán un partido amistoso en el field de Punta Carreta, a las 3 p. m. El 2.o team del Uruguay Central F. Club estará a formado: González; Iglesias y Velgara; Russo, Márquez y Misa; Domínguez, Magagnini, N. N., Atalíva y Bernizone.

C. A. Sol de Oro v. C. A. Sierra Central

Hoy domingo de tarde se efectuará un partido de revancha entre los teams del epígrafe. El partido se llevará a cabo en la cancha que el Sierra Central posee en Millán y Raffo. El partido dará comienzo a la hora 15 en punto.

Team del Sol de Oro—P. Giacomazzi; C. Caussa y F. de los Santos, H. Zunino, T. Maggio y A. Santos; J. Imbellioni, R. Landoni, J. Crema, R. Jacobucci y J. Banchero.

## BOXING

### UNION DE SOCIEDADES DE BOX

#### Campeonatos Nacionales

Por intermedio de este aviso, se previene a los inscriptos en los Campeonatos Nacionales de Box de aficionados, que el próximo lunes 29 del corriente, a la hora 21, deberán concurrir al local de la Comisión Nacional de E. F., calle 25 de Mayo N.o 506, para proceder al pesaje con objeto de establecer las desinudaciones de las categorías a disputarse en dichos Campeonatos.

El hecho de no concurrir a esta convocatoria, deja librado el criterio de las autoridades respectivas la eliminación de los aisstentes, siempre que no medien razones justificativas, a su criterio.

#### UN DESAFIO

Señor cronista de la sección "Box".—Ruégole me publique el siguiente desafío en la sección que Vd. dirige: En nombre de mi representado el profesional uruguayo Julio C. Montero, desafío a los también profesionales Claudio Saez (chileno) y Julio C. Fernández (uruguayo), para realizar un match en las condiciones que dichos señores crean conveniente; este desafío se hace extensivo al ex campeón de peso liviano Emilio Grassi, para un match revancha.

Se aceptará al primero que conteste, a mi domicilio de 7 y30 a 8 p. m.—Enrique Daírá, menager.—Sic. Fortuna N.o 5.

## ATLETISMO

### C. A. STOCKOLMO

Se cita a los señores miembros y vocales de la Comisión Directiva de este club, para la reunión a verificarse el martes 30 del corriente, a las 9 p. m., en la Comisión N. de Educación Física. Debiendo tratarse asuntos de suma importancia, se les ruega puntual asistencia.—El secretario.

## NATACION

### TRAVESIA DEL GOLFO DE SPEZIA

#### Triunfo de Bacigalupo

La clásica travesía a nado del golfo de Spezia, considerada como la gran prueba de resistencia italiana, y que comprende un recorrido de 9 kilómetros, ha sido disputada últimamente, y el triunfo ha correspondido al conocido nadador, Luis Bacigalupo.

Numerosas embarcaciones se habían dispuesto a lo largo del trayecto que debían seguir los nadadores, proporcionando un espectáculo verdaderamente soberbio, y que daba prueba de una tara disciplina deportiva.

A las 8.18 a. m., el presidente de la sociedad Rari Nántes, señor Andrea Alfonso Mori, dió la orden de comenzar la prueba. El nadador Sachner, mediante un fuerte tren encabezó el lote formado por 29 nadadores, siguiendo a continuación Bacigalupo, Galassi, Zignego, Frumento, Schitzer, Moscardino, Pusciasti.

Al pasar por Portusola, el corredor Sachner había conseguido encabezando el grupo, una ventaja superior a 100 metros sobre sus rivales, pero en una ruta que le obligaba a un mayor recorrido. Le seguían Bacigalupo, Galassi, Zignego, y a corta distancia de este último venía un pelotón de 15 nadadores. La lucha continuó, manteniéndose Sachner en el primer puesto y siguiendo la carrera a razón de 80 brazadas por minuto, segundo se mantenía Bacigalupo, que corría a razón de 86.

Al pasar frente a las naves de guerra que se hallaban en la bahía, Schitzer sufrió un calambre y se vió obligado a abandonar la prueba: Zignego que corría en tercer lugar, continuaba manteniéndose en el tercer puesto, mientras Sachner conservaba aún el primer puesto, precedía a Bacigalupo en solo 20 metros. En parte de este momento, que Bacigalupo llevó el ataque decisivo. Un rápido acelaramiento y la distancia fué descontada. Bacigalupo dió un brazada más y pasó a ocupar la delantera. A esta altura es donde Bacigalupo demostró sus excelentes condiciones de nadador de resistencia, pues, 200 metros más adelante, el nadador había conseguido una ventaja de 30 metros sobre Sachner, continuando con un tren regular.

Entretanto, Galassi, que se había casi detenido, comenzó a nadar con vigor, pasó a Zignego, y poco después a Sachner; que debió poco después por el esfuerzo realizado al principio de la prueba, cederle terreno y quedar relegado al séptimo puesto.

Faltando 1 kilómetro para llegar a la meta, la gente avisada de que el vencedor de la prueba se hallaba en las cercanías, se fué reuniendo para recibirlo, al mismo tiempo que las puertas y ventanas de las casas que se hallaban frente al mar, se llenaban de curiosos avisos de presenciar la llegada.

El arribo de Bacigalupo provocó una frenética ovación, que se extendió a los nadadores Gozzi, Zignego, Frumento, Mafatti y Negri, que lucharon con energía.

Los vencedores llegaron en el siguiente orden:

Primero, Luis Bacigalupo, del club Pro Liguria, de Génova, en 1 hora 27 minutos; segundo, Humberto Galassi, del Radi Nantes, en 1 hora 30 minutos; tercero, Salvador Zignego, del Vita di Fezzani, en 1 hora 33 minutos; cuarto, Romano Frumento, del Vita di Fezzano, en 1 hora 35 minutos; quinto, Dante Malfatti, del Unione Sportiva Pacifici, en 1 hora 35 minutos; sexto, Francisco Negri, del Radi Nantes, en 1 hora 36 minutos 10 segundos; séptimo, Antonio Sachner, del Radi Nantes, en 1 hora 37 minutos; octavo, Juan Godzano, del Vita di Fezzano.


## AVISOS ECONOMICOS

**Hasta 20 palabras $ 0.30**
**POR TRES PUBLICACIONES**

NECESITO cocinera y mucama. Se admiten recomendaciones. Constitución 2416. 2956 oct. 1.o

AYUDANTE MAYORDOMO o de estanciero, ofrecese sin pretensiones. Optimas recomendaciones. Práctico en escritorio. Escribir a Poste-Restante—R. Zolle—Montevideo.

ACADEMIA MERCANTIL BARDIER—Cuareim 1457 y Mercedes—Lecciones individuales, Teneduría, Contabilidad Comercial, Fabril, Bancaria, Estancia, oro y papel moneda, Escritura a máquina. Señoritas independientes $ 3.00 mensuales. 2969-oct.7.

CONTABILIDAD—El 1.o de Octubre empezaré cursos de noche para comercio y un curso para exámenes Banco—Delpech, Mitre 1264. 2958-st.30.

ROSALIA MENOUD DE VAYARO, Buenos Aires, 585. Dibujo, pintura y repujado en cuero y metal, pintura y pluma, bordados, encajes y armado de jabones. Lecciones repujado 1 $ cjs. Dibujo, pintura y pluma, 3 $ mensuales. 6.m.e.

VENDO — Molino Harinero Joel 9 bolsas diarias, Sasor 6 clasificaciones, barra, polos, trasmisiones. Doy facilidades. Colonia Britos, Florida.

LOCOMOTORAS — Hay disponibles varias locomotoras Orestein Koepell, de 25 H. P., 2 ejes. Compañía Materiales: Rincón y Treinta y Tres. 2898-h.n.o.


## PROFESIONALES

### ABOGADOS

PEDRO LAGAR—Abogado—Estudio: Misiones 1531. 4139-pte.

PABLO DE MARIA Y JUAN JOSE AMEZAGA — Abogados — Estudio: 25 de Mayo 544. Horas: de 9 a 11 y de 1 a 4 p.m. 1034-pte.

### ESCRIBANOS

ARTURO BARRIERE Y JUAN ZEBALLOS Y MAGUNA — Escribanos. Estudio, Florida 1472. Montevideo. 2419-pte.

### INGENIEROS

FOGLIA Y BELLONI — Ingenieros-constructores. Han trasladado su estudio a la calle Río Negro 1466. 2142-pte.

### DENTISTAS

R. RINALDI GUERRA — Cirujano-Dentista. — Plaza Independencia 1362, 9 a 5. Teléfono: Uruguaya 2616 (Central).

ULISES PEREIRA — Cirujano-Dentista.—Ha trasladado su consultorio a la calle Soriano núm. 1095. Consultas diurnas y nocturnas. Teléfono: La Uruguaya 1591. (Central). 3686-perm.

JULIAN SAFI — Cirujano-Dentista. Ha trasladado su consultorio a la calle 25 de Mayo 329, entre Solís y Colón. Teléfono: La Uruguaya, 98 (Central). 4597-h.n.o.

JOHN S. BURNETT y S. SARTORI. — Cirujano-dentista. — Sistema americano. Sarandí, 526. (Plaza Matriz). Teléfono: Uruguaya 1583. 1810-pte.

Dr. HECTOR J. LAGUARDIA — ropa y Norte América. Boca, dientes, oídos, nariz y garganta. Yí 1290 esquina San José. Teléfono Uruguaya 1336. 2121-pte.

### MEDICOS

INSTITUTO MÉDICO CURIE
Director Dr. Mario C. Simeto
Convención 1332 Montevideo
RADIUM (aplicaciones curativas), RAYOS X (radioscopias, radiografía y tratamientos). Electricidad, ALTA FRECUENCIA, ERGOTERAPIA PASIVA (Bergonié), TERMOTERAPIA, MASAJES, MEDICINA CORRECTIVA, FULGURACION, DIATERMIA.
Teléfono, 2627 Central
835-dge.mis.yve.-tmo.

DOCTOR ERNESTO QUINTELA—Cirugía. — Mercedes 995. 1042-h.n.o.

Dr. JOAQUIN DE SALTERAIN—Oculista.—Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 2 a 4. Canelones 1276. 95-en.20-920.

Dr. B. VIGNALE — Medicina — Consultas: todos los días, excepto feriados. Horas de consultas, de 1 1|2 a 3 1|2. Soriano 1010. Teléf. Uruguaya 2762 (Central). 3041-h.n.o.

Dr. JOSE PEDRO URIOSTE—Medicina general; con preferencia enfermedades del corazón y del estómago. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p.m. Canelones núm. 1130. 261-pte.

Dr. JOSE A. RAMPINI—Especialista en asma. (Pulmón, corazón, estómago). 18 de Julio 885 (entre Andes y Convención. Consultas: de 2 a 4. 3624-Oct.3|919.

Dr. DELGER—Especialistas en enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. Consultas: todos los días de 2 a 7 1|2 p.m. Trasladó su consultorio a la calle Ituzaingó 1217, entre Sarandí y Buenos Aires.

Dr. LUIS A. SURRACO—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata y uretra. Profesor de la Facultad de Medicina. Cirujano del Asilo Piñeyro del Campo. Trasladó su consultorio a la calle Río Branco 1486, esquina Uruguay. Consultas: de 2 a 6 p.m. 4629-h.n.o.

Dr. JOSE MARTIRENE—Médico-cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades de oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p.m. Colonia 1233. 1722-pte.

VICTOR ZEREINO—Médico de niños—Jefe de clínica y de Policlínica infantiles.— Tuberculosis, sífilis, ortopedia.—Consultas: de 1 a 3 1|2. 18 de Julio 909. 2197-h.n.o.

Dr. BUCKER—Médico oculista de la Facultad de Medicina de París.—Consultas: de 1.30 a 4 p.m. Sábados y festivos, exceptuados. Colonia 1162. Teléfono: Uruguaya 2133 (Central). 3764-pte.

Dr. Juan B. BADO—Especialista. Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra. Consultas: de 3 a 6. Rincón 730. 1064-pet.

Dr. ENRIQUE MENDEZ—Oculista. — Uruguay 1223. Consultas: de 15 a 17, exceptuando los jueves. 14-pte.

Dr. MANUEL QUINTELA—Oídos, nariz y garganta. Consultas: todos los días, menos jueves y feriados, de 1 a 3 p.m. Se trasladó a la calle Mercedes 993. Teléfono: La Uruguaya 1469. 930-pte.

D. HORACIO GARCIA LAGOS—Cirujano.—Se mudó a Andes 1287. Consultas: de 2 a 4, excepto los jueves. Rayos X. Pte.

Dr. JUAN SEEVETTI LARRAYA—Médico — Especialista en las enfermedades de la nutrición, reumatismo y sífilis.—Tratamiento médico de los cálculos biliares. Consultas: de 1 a 3 p.m. 18 de Julio 1493.

DOCTOR J. J. COZZOLA—Especialista en las afecciones de oídos, nariz y garganta. Tratamiento del asma por el método de Efrain. Daymán 1315 y 1317, entre San José y 18 de Julio. Consultas: todos los días de 10 a 11 y de 14 a 16. 4021-h.n.o.

### MASAGISTAS

HAMMERLY y Sra. DUPUY DE HAMMERLY, ex-profesor de Europa. Masaje médico e higiénico y especial para adelgazar. Cerrito 567. Consultas: de 12 a 17, menos los sábados. Teléfono: Uruguaya 2429 (Central). 3874-pte.

Extracto de Malta Montevideana
EL MEJOR TONICO.


### PARTERAS

NO MAS SUFRIR
MADAME A. CATALURDA—Partera. Especialidades en parto. Tratamientos para embarazadas. Recibe pensionistas. Consultas: de 7 a 11 y de 1 a 5. Colonia 1543, esquina Tacuarembó. Teléfono: Uruguaya 401 (Cordón). pta.

NO MAS DOLORES
Mme. NOGUES, Partera aprobada en Buenos Aires y Montevideo. Especialmente asistencia del parto y curaciones sin dolor. Recibe pensionistas. Consultas de 8 a 10 y de 2 a 5. Colonia 1128. Tel. Uruguaya 585. Central.

## GENERALES

### Cámara Mercantil de Productos del País

LLAMADO A PROPUESTAS

Se llama a propuestas para la adquisición de un terreno en las inmediaciones de la Estación Central del Ferrocarril C., del Uruguay, cuya área no sea menor de 1.500 metros cuadrados.

Las propuestas se recibirán en el local de esta Institución calle Miguelete núm. 1053 hasta el 15 de Octubre, de 2 a. m. a 4 p. m.

Montevideo, Setiembre 24 de 1919.

El Secretario.

2959-oct.10.

### Administración General de las Usinas Eléctricas del Estado

Llámase a licitación para la provisión de 7550 contadores monofásicos y trifásicos para corriente alternada, y 1000 contadores bifilares y trifilares para corriente continua, según pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en la Gerencia, calle Daymán número 1158, todos los días hábiles de 9 a 12 y de 14 a 17 (sábados de 9 a 12).

Las propuestas en el sellado correspondiente y en sobre cerrado y lacrado, se recibirán en esta Oficina hasta el 29 de Noviembre pvdo. a las 11 horas, en que serán abiertas en presencia de los interesados que concurran.

Al entregar su propuesta, cada interesado deberá depositar como garantía de seriedad de la misma, la cantidad de mil pesos ($ 1.000.00) oro.

LA GERENCIA.

2943-obt.3.

### SOCIEDAD ANONIMA BARRACA DEL ANTE-PUERTO

ACCIONES AMORTIZADAS

Se participa a los poseedores de las Acciones Preferidas de esta Sociedad, números 36, 111, 158, 281, 287, 322, 702, 1012, 1100, 1129, que pueden pasar por el local social a recibir su importe, en virtud de haber sido amortizadas, en el sorteo verificado el día 19 del corriente. El pago se efectuará todos los días hábiles, de las 14 a 16. —Montevideo, Setiembre de 1919. — La Secretaría. 2961-st.30.

### Al Público y al Comercio

Se hace saber: que, con esta fecha y por escritura que autorizó el escribano señor Ramón B. Negro, el señor Salvador Sosa enagenó a favor de los señores Juan B. Carlevaro y Julio R. Zabalegui, su casa de comercio que giraba en esta plaza en los ramos de Casa Importadora de Tejidos, Mercería, Ropería y Consignaciones de Frutos del País, haciéndose cargo dichos señores Carlevaro y Zaralegui del Activo y Pasivo de la firma Salvador Sosa. A los efectos de la ley del 26 de Setiembre de 1914 es que damos a la publicidad la mencionada compra-venta. —Montevideo, Setiembre 22 de 1919. —Salvador Sosa, Juan B. Carlevaro, Julio R. Zabalegui.

2953-stb.27.

### Compañía del Ferrocarril Central del Uruguay Limitada

LLAMADO A LICITACION

Esta Compañía llama a licitación pública para la adquisición de 200 (doscientas) vigas de cedro del Paraguay, según pliego de condiciones que se halla a disposición de los interesados en la Oficina de la Administración, Estación Central.

Las propuestas deben ser enviadas antes del 30 de Setiembre de 1919, dirigidas a la «Comisión Local — Ferrocarril Central del Uruguay — Montevideo; en sobres lacrados, con la inscripción: «Cedro».

La Compañía se reserva el derecho de aceptar una o más propuestas que creyere conveniente o de rechazarlas todas.

Montevideo, Setiembre 15 de 1919.

C. W. BAYNE,
Administrador General.

2930-obt.2.


A los ASMÁTICOS
A los que sofocan
A los que tosen
Los médicos dicen hoy: «Usad los»
POLVOS LOUIS LEGRAS
Es un remedio maravilloso que calma instantáneamente los más violentos ataques de Asma, la Tos violenta y prolongada de las Bronquitis agudas, el Catarro y las consecuencias de la Influenza.
Los
POLVOS LOUIS LEGRAS
dan siempre los mejores resultados.
«E. BAYNIOT, Farm.», 14, rue des Lions, PARIS
En Montevideo: BRISSO y Cía
y en las principales Farmacias.


## REMATES

### Manuel B. Comesaña

EN PUNTA DEL ESTE — El 1.o DE OCTUBRE, a las 3 p. m., en mi oficina Itozaingó 1467 (Palacio Braceras), rematará los más 5 hermosos solares entre los 3 principales hoteles y playas Mansa y Brava, al lado del soberbio chalet, en construcción del señor Olariaga. 2976-oct.


### Compañía Argentina de Navegación NICOLAS MIHANOVICH Limitada

Casa Matriz, 41, Threadneedle Street LONDRES E. C.

LINEA ENTRE Montevideo y Buenos Aires

Salidas todas las noches con los lujosos vapores a turbinas, CIUDAD DE MONTEVIDEO, alternándose con el CIUDAD DE BUENOS AIRES, a las 22 horas.

Línea Salto y escalas: Salidas todos los lunes, miércoles y sábados.

Línea Carmelo y escalas: Salidas todos los martes y sábados.

Línea Asunción y escalas: Salidas todos los miércoles y sábados.

Línea Corrientes y escalas, todos los lunes.

Para informes y pasajes, dirigirse a la Sucursal, calle Piedras esq. Solís. MONTEVIDEO Pte.

### Compañía Trasatlántica de Barcelona

Vapores correos subvencionados por el Gobierno Español, con poderoso servicio de telegrafía sin hilos.

El vapor-correo español REINA VICTORIA EUGENIA saldrá el 30 de Setiembre a las 10 de la noche, recibiendo carga y pasajeros directamente para Tenerife, Cádiz, Almería y Barcelona.

El magnífico vapor-correo Infanta Isabel de Borbón saldrá el 14 de Octubre a las de la... directamente para los puertos de Tenerife, Cádiz, Almería y Barcelona, recibiendo carga y pasajeros.

Por más informes recurrir a sus agentes: PEDRO FERRES & Cía, calle Misiones núm. 1531.

SANTEINE — Estreñimiento — PURGANTE AGRADABLE — Obra SIN COLICOS — El más fácil PARA LOS NIÑOS — MONTAGU-PARIS

### London & Brazilian Bank, Limited

1477—CALLE CABALA—1477

Capital suscripto (125,000 acciones de £ 20 c|u). £ 2.500.000
Capital integrado. . . . „ 1.250.000
Fondo de reserva. . . . „ 1.400.000

CASA MATRIZ
7 Tokenhouse Yard, Londres
SUCURSALES
República Argentina: Buenos Aires, Rosario de Santa Fé.
Brasil: Río de Janeiro, Pará, Manaos, Ceará, Maranhao, Pernambuco, Bahía, Santos, Sao Paulo, Curityba, Río Grande do Sul, Porto Alegre, Pelotas.
Francia: París (5 rue Scribe).
Estados Unidos: Nueva York (Agencia) 56, Wall Street.
Portugal: Lisboa, Oporto.
El Banco tiene corresponsales en Portugal, Francia, Italia, España, Africa, Australia, Nueva Zelandia.
El Banco emite Giros sobre las ciudades y pueblos principales de los países que preceden.

TASA DE INTERESES

El Banco abona:
En cuenta Depósito a retirar con 30 días de aviso. . . . 3 % anual
En cuenta Depósito a retirar con 60 días de aviso. . . . 4 „
En cuenta Depósito a 3 meses fijos . . . 4 „
En cuenta Depósito a 6 meses fijos . . . 4 ½ „
En Caja de Ahorros, hasta 10.000 pesos . . . 4 „
Por depósitos a mayor plazo. . . . Convencional
Se encarga de toda clase de negocios bancarios.

P. B. HILL, Gerente.

### Banco de Londres y Río de la Plata

416 — CALLE CERRITO — 418

Agencia: Río Negro esq. Miguelete

Casa matriz: en Londres y Princes Street E. C. 2, Agencia en Manchester, Inglaterra, 86 Cross Street. Sucursales: Francia: París—Bélgica: Amberes.—Portugal: Lisboa.—República Oriental del Uruguay: Paysandú y Salto.—República Argentina: Buenos Aires, Barracas al Norte, Once de Setiembre, Boca, calle Santa Fé núm. 2120, calle Bernardo Irigoyen núm. 1132; Rosario de Santa Fé, Uruguay, Concordia, Paraná.—Brasil: Río de Janeiro, Santos, Sao Paulo, Pernambuco, Bahía, Pará, Curityba, Victoria, Porto Alegre, Manaos (Agencia).—Chile: Valparaíso y Santiago, Agencia en Nueva York.

Capital autorizado: £ 4.000.000, o sea $ 18.000.000.
Capital suscripto: £ 3.000.000, o sea $ 14.200.000
Capital integrado: £ 1.500.000, o sea $ 7.100.000
Fondo de reserva: £ 2.100.000, o sea $ 9.570.000.

El Banco da y toma giros y cartas de crédito sobre las principales ciudades del mundo. También giros postales sobre todos los pueblos de Italia que tengan Vicecónsul, y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

TASA DE INTERESES

Se abona (según cantidad)
Por depósitos a 30 días de aviso . . . 1 % anual
Por depósitos a 3 meses fijos . . . 3 „
Por depósitos a 6 y 12 meses fijos . . . 4 „
EN CAJA DE AHORRO